

6C. MODERN (ISRAELI) HEBREW

6C.1. BIBLIOGRAPHY (cf. *General Semitics and 6A.0*)

6C.2. MISCELLANEA

- ALP J. Fishman, ed., *Advances in language planning* (Contributions to the Sociology of Languages, 5), The Hague 1974.
- CIGHL Sh. Armon-Lotem, G.Danon, S. Rothstein, eds, *Current issues in generative Hebrew linguistics* (Linguistik aktuell = Linguistics today, 134), Amsterdam 2008.
- DMDTh A.H. Jucker, Y. Ziv, eds, *Discourse markers: description and theory* (Pragmatics & beyond, NS 57), Amsterdam 1998,
- EW H.B. Rosen, *East and west: selected writings in linguistics. Ed. for the occasion of his 60th birthday ... Part one: General and Indo-European Linguistics. Part two: Hebrew and Semitic linguistics*, München 1982/1984 [rev.: *Kratylos* 28, 1983, 204-206 (R. Schmitt); *MedRL* 2, 1986, 142-143 (P. Wexler); *JAOS* 107, 1987, 141-142 (A.S. Kaye)].
- Fs.Blanc P. Wexler, A. Borg, S. Somekh, eds, *Studia linguistic Memoriae Haim Blanc Dedicata*, Wiesbaden 1989.
- Fs. Fishman *Focusschrift in honor of Joshua A. Fishman on the occasion of his 65th birthday*. Vol. I: *Bilingual education*, O. García, ed.,; Vol. II. *Language and ethnicity*, J.R. Dow, ed.,; Vol. III: *Language planning*, D.F. Marshall, ed., Amsterdam 1991.
- Fs. Fishman2 *The influence of language on culture and thought : essays in honor of Joshua A. Fishman's sixty-fifth birthday*, Berlin 1991.
- Fs. Filmore M. Shibatani, S. Thompson, eds, *Essays in semantics and pragmatics: in honor of Charles J. Filmore*, Amsterdam 1995.
- Fs. Gaatone H.B.-Z. Shyldkrot, L. Kupferman, eds, *Tendances récentes en linguistique française et générale: volume dédié à David Gaatone*, Amsterdam 1995.
- Fs. Hill M.A. Jazayery, E.C. Polomé, W. Winter, eds, *Linguistic and literary studies in honor of Archibald A. Hill*. II. *Descriptive linguistics*. III. *Historical and comparative linguistics* (TL Studies and Monographs, 8-9), The Hague 1978.
- Fs. Piamenta J. Rosenhouse, A. Elad-Bouskila, eds, *Linguistic and cultural studies in Arabic and Hebrew: essays presented to Professor Moshe Piamenta for his eightieth birthday*, Wiesbaden 2001.
- Fs. Walton R.D. Lambert, E. Shohamy, eds, *Language policy and pedagogy: essays in honor of A.Ronald Walton*, Amsterdam 2000.
- HALE L.H. Glinert, ed., *Hebrew in Ashkenaz: a language in exile*, New York 1993.
- LangSt S. Wright, ed., *Language and the state: revitalization and revival in Israel and Éire* (Multilingual Matters), Clevedon 1996 [rev.: *Geolinguistics* 26, 2000, 101-102 (J. Levitt); *JLA* 8, 1998, 124-126 (E.M. Quinn), *LiS* 27, 1998, 260-267 (N.C. Dorian)].
- Mél. Neher *Mélanges André Neher*, Paris 1975.
- NF E. Eichler *et al.*, ed., *Namenforschung: Ein internationales Handbuch zur Onomastik*. I/II Teilband (Handbücher zur Sprach- und Kommunikationswissenschaft, 11/1--2), Berlin 1995/1996.
- NWPK Z. Abramowicz, L. Dacewicz, eds, *Nazwy własne na pogranieczach kulturowych: matrialy z Międzynarodowej Konferencji Onomatycznej Byalistok-Białowieżia 12-13 VI 2000* (Studia Slawistyczne 2), Byalistok 2000, pp. 173-184 (Between East and West: Intercultural determinants of geographical names in Marcin Bielski's chronicle).
- P2ICAIDA *Proceedings of the 2nd international conference of L'Association internationale pour la Dilaectologie Arabe held at Trinity Hall in the University of Cambridge 10-14 September 1995*, Cambridge 1995.

- P6WCJS A. Shinan, D. Krone, eds, *Proceedings of the sixth world congress of Jewish studies held at the Hebrew University of Jerusalem 13-19 August 1973 under the auspices of the Israel Academy of Sciences and Humanities*. Vol. IV: *Hebrew language; Yiddish literature; Jewish languages*, Jerusalem 1980.
- P9WCCFL A.L. Halpern, ed., *Proceedings of the ninth West Coast Conference on formal linguistics*, Stanford 1991.
- P6AM A. Shinan, D. Krone, eds, *Proceedings of the sixth annual meeting (Tel-Aviv, April 16th, 1989)*, Jerusalem 1989.
- P11-12AM E. Borochofsky, Y. Tobin, eds, *Proceedings of the eleventh and twelfth annual meetings (Be'er-Sheva. May 9th - 1995; Tel Aviv, May 5th 1996)*, Tel Aviv 1996.
- RSJL J.A. Fishman, ed., *Readings in the Sociology of Jewish Languages* (Contributions to the Sociology of Jewish Languages, 1), Leiden 1985.
- SAG J. Lecarme, J. Lowenstamm, U. Slonsky, eds, *Studies in Afroasiatic grammar: papers from the second conference on Afroasiatic languages, Sophia Antipolis: 1994*, Den Haag 1996.
- SJL J.A. Fishman, ed., *The sociology of Jewish Languages* (IJSL 30), The Hague 1981.
- SS19 in H. Borer, ed., *Syntax and Semantics*, Vol. 19: *The syntax of pronominal clitics*, Orlando FL 1986.
- SSLDC H P. Fletcher, D. Hall, eds, *Specific speech and language disorders in children: correlates, characteristics and outcomes*, London 1992,
- StMHLL P. Cole, ed., *Studies in Modern Hebrew Language and Linguistics* (North-Holland Linguistic Series, 32), Amsterdam 1976.
- SMHSS P. Cole, ed., *Studies in Modern Hebrew syntax and semantics. The transformational-generative approach* (North-Holland Linguistic Series, 332), Amsterdam 1976.
- WWPW Z. Abramowicz, ed., *Wielojęzyczność i wielokulturowość na pograniczu wschodniosłowiańskim: materiały z międzynarodowej konferencji naukowej Białystok-Supraśl, 27-29 maja 2002* (Studia Sławistyczne, 3), Białystok 2002 (Linguistic and cultural diversity in the Slavonian border: materials from the scientific international conference held in Białystok-Supraśl, 27-29 May 2002).

6C.3. SOCIOLINGUISTICS/PSYCHOLINGUISTICS (separar)

- R. Abu-Bakher, "Substitution of one grammatical case for another in the written Hebrew of Arab graduates" (Heb.), *HeLi* 56, 2005, 7-31.
- F. Al-Abed Al-Haq, "Changes in the attitudes of Jordanian university students to the Hebrew language", *JSocL* 4, 2000, 263-273.
- F. Al-Abed Al-Haq ['Abdalhaqq, Fauwáz al-], "A sociolinguistic study of Hebrew in Jordán; implications for language planning", *IJSL* 140, 1999, 45-58 [on the attitudes toward Hebrew].
- F. Alvarez-Pereyre, "Les langues juives comme langues de traduction: des usages au concept" (Heb.), in *Fs. Bar-Asher* III, pp. *3-*20.
- Sh. Armon-Lotem, "Locating parameters : evidence from early word-order", in E.V. Clark, ed., *The proceedings of the twenty-seventh annual child language research forum*, Stanford CA 1995, pp. 71-80.
- A. Bar-Adon, "'Mother tongue' in the beginning or, rather 'father tongue' first?: the incipient deprivation of the woman's role in the revival of Hebrew", *WCJS* 10/DI, 1989, 101-108.
- A. Bar-Adon, "Reviving a language: different roles for men, women, and children?", in *Fs. Leslau* 1991 I, pp. 119-127.
- E. Ben-Rafael, *Language, identity, and social division : the case of Israel* (Oxford Studies in Language Contact), Oxford 1994, [rev.: *Language* 72, 1996, 179-180 (Chr.B. Paulston); *AnL* 36, 1994, 515-518 (D.G. Glick); *LiS* 25, 1996, 476-480 (Y.L. Maschler)].
- M Ben-Rafaél, "Émigration et contact de langues: emprunt lexicaux et configurations sémantiques en Franbreu", in F. Sierra Martínez, C. Hernández González, eds., *Las lenguas de la Europa comunitaria*.

- III. *La adquisición/enseñanza de segundas lenguas y/o lenguas extranjeras, las lenguas de minorías, la traducción* (Diálogos hispánicos de Amsterdam, 1999, pp. 423-438 (Hebrew and French in contact).
- M. Bensoussan, I. Kreindler, E. Avinor: "A description of language attitudes and achievements of Russian immigrant students at Haifa university", *LCC* 8, 1995, 211-230.
- J. Blau, "Parallel linguistic development in Modern Standard Arabic and Modern Hebrew" (Heb.). in *P6WCJS*, pp. 11-13.
- J. Blau, *The renaissance of Modern Hebrew and Modern Standard Arabic*, Berkeley 1981 [rev.: *Al-Karmil* 4, 1981 129-132 (R. Talmun)].
- S. Birnboim, "Acquired surface dyslexia: the evidence from Hebrew", *AP* 16, 1995, 83-102.
- J. Cais, "Socialization and verbal behavior: an Israeli example", *IJSL* 41, 1983, 57-75.
- Es. Borochofsky Bar-Aba, "Inconsistencies in spoken language: examples from Hebrew", *SLang* 32, 2008, 265-278.
- R.L. Cooper, "Modern Hebrew as a national language", in F. Coulmas, ed., *With forked tongues: what national languages good for?*, Ann Arbor MI 1988, pp. 91-100.
- R.L. Cooper, "A framework for the description of language spread: the case of Modern Hebrew", *ISSJ* 36, 1984, 87-112.
- R.L. Cooper, ed., *Sociolinguistic perspectives on Israeli Hebrew*, *IJSL* 41, 1983, 5-130.
- R.L. Cooper, "Language and the social stratification among the Jewish population of Israel", in *RSJL*, pp. 65-81.
- R. L. Cooper, B. Danet, "Language in the melting pot: the sociolinguistic context for language planning in Israel", *LPLP* 4, 1980, 1-28.
- A. Deutsch, M. Dank, "Conflicting cues and competition between notional and grammatical factors in producing number and gender agreement: evidence from Hebrew", *JM&L* 60, 2009, 112-143.
- D. Doron, "On three Hebrew versions of *Pünktchen und Anton* by Erich Klistner. socio-linguistic and descriptive aspects" (Heb.), *HeLi* 41-42, 1997, 45-66.
- I. Eldar, "The Revival of Hebrew Speech in Eretz Yisrael" (Heb.), in *Fs. Bar-Asher* III, pp. 14-35.
- Y.A. Fainberg, "Linguistic and sociodemographic factors in influencing the acceptance of Hebrew neologisms", *IJSL* 41, 1983, 9-40.
- J. Fellman, "A sociolinguistic perspective on the history of Hebrew", in *RSJL*, pp. 27-34.
- J. Fellman, "Some thoughts on the Hebrew revival", *LPLP* 17, 1993, 62-65.
- J. Fellman, "The contribution of Eliezer Ben-Yehuda to the revival of Hebrew: a socio-historical-linguistic analysis" (Heb.), *HeLi* 53, 2003, 75-79.
- H. Fisherman, J. A. Fishman, "The 'official languages' of Israel : their status in law and place attitudes and knowledge concerning them", in J.-G. Savard, R. Vigneault, eds., *Les états multilingues: problèmes et solutions* (Travaux du Centre International de Recherche sur le Bilinguisme A, 9), Quebec 1975, pp.497-525.
- J.A. Fishman, "The sociology of language in Israel", *LSci* 40, 1976, 28-31 [a bibliography of sociolinguistics in Israel, pp. 29-31].
- J.A. Fishman, "The sociology of Jewish language from the perspective of the general sociology of language: a preliminary formulation", in *SJL*, pp. 5-16.
- J.A. Fishman, "Cartoons about language: a case study of visual representation of sociolinguistic attitudes", in L. Laitinen, ed., *Isosuiinen nainen...*, Helsinki 1988, pp. 179-193.
- J.A. Fishman, "Interwar Eastern European Jewish parties and the language issue", *IJSL* 151, 2001, 175-189.
- J.A. Fishman: "The truth about language and culture (and a note about its relevance to the Jewish case)", *IJSL* 109, 1994, 83-96.
- N. Friedmann, R. Novogrodsky, R. Szterman, O. Preminger, "Resumptive pronouns as a last resort when movement is impaired: relative clauses in hearing impairment", in *CIGHL*, pp. 267-290.
- L. Glinert, "The 'back to the future' syndrome in language planning: the case of Modern Hebrew", in *Fs. Fishman*, III, pp. 215-243.
- L. Glinert-Y. Shilhav, "Holy Land, holy language: study of an ultraorthodox Jewish ideology", *LiS* 20, 1991, 59-86.

- L.H. Glinert: "Inside the language planner's head: tactical responses to a mass immigration", *JMMD* 16, 1995, 351-371.
- E. Golany, "Sociolinguistic aspects of the revival of Hebrew", *Linguist* 25, 1986, 87-92.
- D.L. Gold, "A sketch of the linguistic situation in Israel today", *LiS* 18, 1989- x361-3881.
- R. HaCohen, "Influence of the Middle East peace process on the Hebrew language", in M.G. Clyne, ed., *Undoing and redoing corpus plannin* Berlin 1997, pp. 385-414.
- H. Halkin, "Wielka zydowska wojna językowa", *Scriptores* 11, 2003, 56-63 [The great Jewish language war: Hebrew vs. Yiddish].
- Sh. Hareven, "Tristful death and warning lights' - refiections on the language of the Israeli press, 1948-1988" (Heb.), *Leshonenu* 54, 1991, 301-309.
- R. Henkin, "Code mixing in the Negev Bedouiri city of Rahat", in *P2ICAIDA*, pp. 56-68.
- J.E. Hofman, "The commitment to Modem Hebrew: value or instrument?", in *RSJL*, pp. 51-64.
- Sh. Izre'el, B.H. Hary, G. Rahav, "Designing CoSIH : the corpus of spoken Israeli Hebrew", *UCL* 6, 2001, 171-197.
- M.Z. Kaddari, "A survey of living literary Hebrew" (Heb.), *Leshonenu* 54, 1991, 325-334.
- H. Kantor, "Current trends in the secularization of Hebrew", *LiS* 21, 1992, 603-609.
- N.G. Kheimets, A-D. Epstein, "Confronting the languages of statehood: theoretical and historical frameworks for the analysis of the multilingual identity of the Russian Jewish inteligentsia in Israel", *LPLP* 25, 2002, 121.143.
- Sh. Koren, "Assumed similarity of Hebrew speakers to English speakers. An experimental study of Hebrew language attitudes towards English", (Heb.), *HeLi* 41-42, 1997, 119-130.
- R. Kraemer, "Ethnolinguistic vitality Perceptions in Israel in the wake of the Intifada", *JMMD* 13, 1992, 487-503.
- A. Kronrod, O. Engel, "Accessibility theory and referring expressions in newspaper headlines", *JoP* 33, 2001, 683-699.
- R. Kuzar, "Linguistic and political altitudes toward Israeli Hebrew: ongoing revival versus normalcy", in J. Blommaert, ed., *Language ideological debates*, Berlin 1999, pp. 267-305.
- R. Kuzar, *Hebrew and Zionism: a discourse analytic cultural study* (Language, power and social process, 5), Berlin 2001 [rev.: *LOSP* 5, 2003, 354-355 (T.S. Wicherkiewicz)].
- J.M. Landau, "Language policy and political development in Israel and Turkey", in B. Weinstein, ed., *Language policy and political development* (Communication: the human context), Norwood 1990, pp. 133-149.
- J.M. Landau, "Hebrew and Arabic in the State of Israel: political aspects of the language issue", *IJSL* 67, 1987, 117-133.
- A. Laufer, "Contemporary Hebrew Feeds Mainly on Its Own Hebrew Roots (Hebrew is not a Creole Language)" (Heb.), in *Fs. Bar-Asher* III, pp. 117-135.
- D. Lefkowitz, *Words and stones: the politics of language and identity in Israel* (Oxford studies in anthropological linguistics, 26), New York NY 2004 [rev.: *CAnthr* 47, 2006, 1048-1049 (D.B. Parkinson
- B.A. Lewin, "Attitudinal aspects of immigrants' choice of home language", *JMMD* 8, 361-378.
- T. Liebes-Plesner, "Rhetoric in the service of justice: the sociolinguistic construction of stereotypes in an Israeli rape trial", *Text* 4, 1984, 173-192.
- Y.L. Maschler, "Emergent bilingual grammar: the case of contrast", *JoP* 28, 1997, 279-313 [evidence from English and Hebrew].
- Sh.L. Maital, E. Dromi, A. Sagi, M.H. Bornstein, "The Hebrew communicative development inventory: language specific properties and cross-linguistic generalizations", *JChL* 27, 2000, 43-67.
- G. Mandel, "Why did Ben-Yehuda suggest the revival of spoken Hebrew?", in L.H. Glinert, ed., *Hebrew in Ashkenaz: a language in exile*, New York 1993, pp. 193-207.
- M. Masson, *Langue et idéologie*, Paris: 1986 [rev.: *ZDMG* 140, 1990, 154-156 (H. List)].
- V.I. Matvjejev, "Iudajizm: movy I kultura" ("Judaism: Languages and culture", *Mov*, 2, 1993, 49-55.
- T.F. McNamara, "Language and social identity: Israelis abroad", *JLSP* 6, 1987, 215-228.

- Sh. Morag, "The emergence of Modern Hebrew: some sociolinguistic perspectives", in L.H. Glinert, ed., *Hebrew in Ashkenaz: a language in exile*, New York 1993, pp. 208-221.
- J. Myhill, John: *Language in Jewish society: towards a new understanding*, Clevedon 2004 [rev.: *JSocL* 10, 2006, 396-399 (S.B. Benor); *LPLP* 30, 2006, 80-83 (W. Pfeffer)].
- M. Nahir, "Sociocultural factors in the revival of Hebrew", *LPLP* 7, 1983, 263-284.
- M. Nahir, "Corpus planning and codification in the Hebrew revival" *LPLP* 26, 2002, 271-298.
- R. Nir, "Linguistic and sociolinguistic problems in the translation of imported TV films in Israel", *IJSL* 48, 1984, 81-97.
- R. Nir, "Acceptability and normativism in the use of a revived language", in M. Hartig, ed., *Angewandte Soziolinguistik (TBL 170)*, Tübingen 1991, pp. 89-98.
- R. Nir, "The 'corruption' of the Hebrew language" (Heb.), *HeLi* 41-42, 1997, 87-94.
- E. Olshtain, S. Blum-Kulka, "Happy Hebrish: mixing and switching in American-Israeli family interactions", in S. Gass, ed., *Variation in second language acquisition. Vol. I: Discourse and pragmatics. Papers of the 11th Michigan Conference in Applied Linguistics, Ann Arbor, Oct. 7-9, 1987* (Multilingual matters, 49), Clevedon 1989, pp. 59-83.
- U. Ornan, "Hebrew in Palestine before and after 1882", *JSS* 29, 1984, 225-254.
- U. Ornan, "Hebrew is not a Jewish language", in *RSJL*, pp. 22-24.
- Sh. Oryan, "'Modest language - humble souls': speech patterns among Israeli orthodox women and girls" (Heb.), *HeLi* 41-42, 1997, 7-19.
- T. V. Parfitt, "The use of Hebrew in Palestine, 1800-1882", *JSS* 17, 1972, 237-252.
- T. Parfitt, "The contribution of the old Yishuv to the revival of Hebrew", *JSS* 29, 1984, 255-265.
- D.B. Parkinson, "Why do Arabs speak the best Hebrew?", *CAnthr* 47, 2006, 1048-1049 (rev. art of D. Lefkowitz, *Words and stones*, 2004).
- B. Podolsky, "Mass immigration and its possible impact on the linguistic situation in Israel", *IOS* 15, 1995, 253-263.
- S. Poll, "The sacred-secular conflict in the use of Hebrew and Yiddish among the ultra-orthodox Jews of Jerusalem", *IJSL* 24, 1980, 109-125.
- Ch. Rabin, "L'argot des étudiants en hébreu moderne", *GLECS* 10, 1963-1966, 60-
- Ch. Rabin, "Acceptability in a revived language", in S. Greenbaum, ed., *Acceptability in language (Contributions to the Sociology of Language 8)*, The Hague 1977, pp. 149-161.
- D.D. Ravid, R. Schiff, "Morphological abilities in Hebrew-speaking gradeschoolers from two socioeconomic backgrounds: an analogy task", *FLang* 26, 2006, 381-402.
- Z. Regev, "On language registers in Israel", in Fs. Rabin, pp. 363-384.
- H.B. Rosén, "Language survival, revival and typology: the case of Hebrew", *PICL* 15, 1992, 197-200.
- Y. Rosenbaum, "Hebrew adoption among new immigrants to Israel: the first three years", *IJSL* 41, 1983, 115-130.
- Ts. Sadan, "The place of Modern Hebrew as a lingua franca in Jewish studies", *LPLP* 31, 2007, 131-141..
- O.R. Schwarzwald, R. Herzlich, "La crise de la langue en Israël", in J. Maurais, ed., *La crise des langues (L'ordre des mots)*, Quebec 1985, pp. 391-401.
- O.(R.) Schwarzwald, "Language problems as reflected in Hebrew poems for children", *LPLP* 12, 1988, 239-251.
- A.J. Schiff, "Hebrew in New York", in O. García, J.A. Fishman, eds, *The multilingual Apple: languages in New York*, Berlin 1997, pp. 203-227.
- F. Seckbach, "Attitudes and opinions of Israeli teachers and students about aspects of Modern Hebrew", *IJSL* 1, 1974, 105-124 (= *Linguistics* 120, 1974, 105-124).
- S. Scheps, "Hebräisch, eine lebende Sprache", *Judaica* 1951, 285-288.
- J. Shemesh, "*Nir'a - nir'e*: the rejection of the participial singular forro of ""? verbs in Nifal by the past form in Israeli colloquial Hebrew, and the development of new forms I An analysis of the speech of highschool students" (Heb), *HeLi* 49, 2001, 71-81.
- E. Shohamy, "Issues of language planning in Israel: language and ideology", in R. Lambert, ed., *Language planning around the world: contexts and systematic change*, Washington DC 1994, pp. 131-142.

- R. Snir, “‘And I hallucinate in no-man’s land’: Arab-Palestinian writers in Hebrew” (Heb.), *HeLi* 41-42, 1997, 141-153.
- B. Spolsky, “Israel: language situation”, in *ELL* 4, pp. 1788-1789.
- B. Spolsky, “Hebrew and Israeli identity”, in Y. Suleiman, ed., *Language and identity in the Middle East and North Africa*, Richmond 1996, pp.181-192.
- B. Spolsky, “Language in Israel: policy, practice, and ideology”, *GURT* 1999, 164-174.
- B. Spolsky, E. Shohamy, “Language in Israeli society and education”, *JJSL* 137, 1999, 93-114.
- B. Spolsky, E. Shohamy, *The languages of Israel: policy, ideology and practice* (Bilingual education and bilingualism, 17), Clevedon 1999 [rev.: *US* 30, 2001, 493-496 (E. Ben-Rafael)].
- B. Spolsky, E. Shohamy, “Language practice, language ideology, and language policy”, in *Fs. Walton*, pp. 1-41.
- A. Szulmajster-Chenikier, “À propos de *Langue et idéologie: les mots étrangers en hébreu moderne* de Michel Masson”, *Linguistique* 33, 1997, 141-145.
- M. Tannenbaum, N. Abugov, D. Ravid, “A developmental perspective on Hebrew narrative production in an ultra-orthodox population”, *P&C* 15, 2007, 347-378.
- A. Tichit, “La ‘renaissance’ de l’hébreu parlé : continuité et rupture”, *ResAnt* 4, Bruxelles, 2007, p. 149-158.
- W. Tubielewicz, “Drogi rozwoju współczesnej hebrajszczyzny”, *PJ* 1957, 417-422.
- H. Velan, R. Frost, “Letter-transposition effects are not universal: the impact of transposing letters in Hebrew” *JM&L* 61, 2009, 285-302.
- S. Weil, “Women and language in Israel”, *IJSL* 41, 1983, 77-91 (The ways of development of present-day Hebrew).
- R.W. Weiman, *Native and Foreign Elements in a Language. A study in general linguistics applied to Modern Hebrew*, Philadelphia 1950 [rev.: *Word* 9, 1953, 87-90 (H. Blanc)].
- E. Weizman, “Building true understanding via apparent misscommunication: a case study”, *JoP* 31, 1999, 837-846 [Evidence from a Hebrew short story].
- P. Wexler, *The schizoid nature of Modern Hebrew*, Wiesbaden 1990 [rev.: *ŠDS* 1994, 151 (A. Rahmanová)].
- M. Yaeger-Dror, “The influence of changing group vitality on convergence toward a dominant linguistic norm: an Israeli example”, *L&C* 8, 1988, 285-305.
- M. Yaeger-Dror, “Linguistic evidence for social psychological attitudes: hyperaccommodation or (r) by singers from a Mizrahi background”, *L&C* 11, 1991, 309-331.
- M. Yaeger-Dror, Linguistic analysis of dialect ‘correctio’ and its interaction with cognitive salience, *LVC* 5, 1993, 189-224.
- M. Zeidner, “‘Kitchie-koo’ in modern Hebrew: the sociology of Hebrew baby talk”, *IJSL* 41, 1983, 93-113.

6C.4. METHODOLOGY

6C.4.1. Statistical and computational methods (a selection)

- H. Blanc, “Dialed Research in Israel”, *Orbis* 5, 1956, 185-190.
- M. Ephrati, “The computer as a tool: computer science and the Hebrew language” (Heb.), *HeLi* 36, 1992, 7-32.
- J.M. Knisbacher, “Design considerations in the use of Hebrew and other Non-Roman scripts on IBM compatible computers”, *WCJS* 10/DI, 1989, 61-68.
- J.M. Knisbacher, “The limits of Hebrew-English machine translation”, in *P9WCCFL*, pp. 61-68.
- R. Merkin, “Computer-assisted analysis of a Hebrew writer’s vocabulary: Mendele Mokher Sefarim (1835-1917)”, *ALLC Bulletin* 8, 1980, 15-19.
- Ts. Sasaki, “Building an annotated corpus and a lexical database of Modern Hebrew in XML”, *KDGK* 23, 2004, 17-45.

6A.4.2. Language learning and teaching

- G. Adam, Ou. Bat-El, "When do universal preferences emerge in language development?: the acquisition of Hebrew stress", *BAALL* 1, 2009, 255-282.
- Sh. Armon-Lotem, "The interaction between question formation and verbal morphology in the acquisition of Hebrew: a minimalist perspective", in *CIGHL*, pp. 223-243.
- Sh. Annon- Lotem, "Subject-object asymmetry in children's comprehension of sentences containing logical words", in P. Guijarro Fuentes, M.P. Larrañaga, J. Clibbens, eds, *First language acquisition of morphology and syntax: Perspectives across languages and learners* (Language acquisition and language disorders, 45), Amsterdam 2008, pp. 137-159.
- O. Aviezer, "Bedtime talk of three-year-olds: collaborative repair of miscommunication", *FLang* 23, 2003, 117-139.
- M. Azar, *Legal interpretation versus reading comprehension* (Heb.), Tel Aviv 2007 [rev.: *HeLi* 61, 2008, 103-113 (M. Ephratt)].
- A. Bar-Adon, "On the nativization of Modern Hebrew and the role of children in this process", in *Fs. Lehmann*, pp. 487-498.
- A. Bar-Adon, "On the role of children in the revival of Hebrew", in C. McCormack, St.A. Wurm, eds, *Approches to language: anthropological issues* (World Anthropology), The Hague 1978, pp. 531-552.
- Out. Bat-El, "Harmonic domains and synchronization in typically and atypically developing Hebrew-speaking children", *LS* 31, 2009, 117-135.
- R.A. Berman, E.V. Clark, "Learning to use compounds from contrast: data from Hebrew", *FLang* 9, 1989, 247-270.
- R.A. Berman, "The acquisition of Hebrew", in D.I. Slobin, ed., *The Crosslinguistic study of language acquisition*. Vol. 1: *The Data*, Hillsdale NJ 1985, pp. 252-371.
- R.A. Berman, "Establishing a schema: children's construals of verb-tense marking", *LS* 5, 1983, 61-78.
- R. Berman, "On acquiring an (S)OV language: subjectless sentences in children's Hebrew", *Linguistics* 28, 1990, 1135-1166.
- R.A. Berman, "Marking of verb transitivity by Hebrew-speaking children", *JChL* 20, 1993, 41-669.
- R.A. Berman, "Child language as evidence for grammatical description: preschoolers' construal of transitivity in the verb system of Hebrew", *Linguistics* 18, 1980, 677-701.
- R. Berman, "Language development and language knowledge: Evidence for the acquisition of Hebrew morphology", *Journal of Child Language* 8, 1981, 609-626.
- R. Berman, "Verb-pattern alternation: The interface of morphology, syntax and semantics in Hebrew", *Journal of Child Language* 9, 1982, 169-191.
- Sh. Blum-Kulka, "Modes of meaning making in young children's conversational storytelling", in J. Thornborrow, J. Coates, eds, *The sociolinguistics of narrative* (Studies in narrativem 6), Amsterdam 2005, pp. 149-170.
- Sh. Bolozky, "Colloquial Hebrew imperatives revisited", *LS* 31, 2009, 136-143
- E. Dromi, L.B. Leonard, G. Adam, "Evaluating the morphological abilities of Hebrew-speaking children with SLI", A. Baker, G. Bol, J. de Jong, eds, *Child language disorders in a cross-linguistics perspective: proceedings of the fourth Symposium of the European Group on Child Language Disorders*, Amsterdam 1977, pp. 65-78.
- R.L. Cooper, "Planning language acquisition", in *Georgetown University Round Table on Languages and Linguistics*, Whashington DC 1987, pp. 140-151.
- M. Du-Nour: "Retranslation of children's books as evidence of changes of norms", *Target* 7, 1995, 327-346.
- E. Geva: "Orthographic and cognitive processing in learning to read English and Hebrew", in I. Taylor, D.R. Olson, eds *Scripts and Literacy: reading and learning to read alphabets, syllabaries and characters* (Neuropsychology and cognition, 7), Dordrecht 1995, pp. 277-291.
- E. Geva, L.S. Siegel, "Orthographic and cognitive factors in the concurrent development of basic reading skills in two languages", *RaW* 12, 2000, 1-30.
- St. Gills, D.D. Ravid, "Effects of phonology and morphology in children's Orthographic systems: a cross-

- linguistic study of Hebrew and Dutch”, in *The proceedings of the thirtieth annual child language research forum*, Stanford CA 2000, pp. 203-210.
- M. Goral, “Aphasia in Hebrew speakers”, *JON* 14, 2001, 297-312.
- R. Henkin, “Children with a prolific past - Peculiar uses of post-tense forms in children’s speech” (Heb.), *Leshonenu* 55, 1992, 333-362.
- M.Z. Kaddari, “On the study of modern Hebrew” (Heb.), in *PWCJS* 9, pp. 93-99.
- R. Karniol, “Second-language acquisition via immersion in daycare”, *JChL* 17, 1990, 147-170.
- T. Katriel, *Talking straight*, Cambridge 1986 [rev.: *AmA* 90, 1988, 435-436 (M. Dimen); *LiS* 18, 1989, 112-116 (L.-R. Bloch); *AJL* 10/1, 1990, 119-121 (M. Bradley); *JPrag* 14, 1990, 333-336 (M. Ariel); *MedLR* 8, 1994, 118-119 (S. Weitman)].
- T. Katriel, “*Sodot*: secret-sharing as a social form among Israeli children”, *RLSI* 24, 1990-91, 141-157.
- J. Keiner, “The Hebrew speech community”, in S. Alladina, V. Edwards, eds, *Multilingualism in the British Islands, 2. Africa, the Middle East and Asia*, Harlow 1991, pp. 239-252.
- R. Kraemer, D. Zisenwine, M.L. Keren, D. Schers: “A study of Jewish adolescent Russian immigrants to Israel: language and identity”, *IJSL* 116, 1995, 153-159.
- I. Levin, D.D. Ravid, Sh.Rapaport, “Morphology and spelling among Hebrew-speaking children from kindergarten to first grade”, *JChL* 28, 2001, 741-772.
- M. Levinger, U. Oman, A. Itai, “Learning morpholexical probabilities from an untagged corpus with an application to Hebrew”, *CL* 21, 1995, 383-404.
- Y. Levy: “Morphology in children with congenita brain deficits: evidence from children learning Hebrew” , D. MacLaughlin, S. McEwen, eds, *Proceedings of the 19th annual Boston University Conference on Language development*. Vol. 1-2, Somerville MA 1995, pp. 348-358.
- N. Mandelblit, “The grammatical marking of conceptual integration : from syntax to morphology”, *CognL* 11, 2000, 197-251.
- P. Miller, “The word decoding strategies of Hebrew readers with and without hearing impairments: some insight from an associative learning task”, *RaW* 17, 2004, 823-845.
- M. Nahir, “Language planning and language acquisition: the great leap in the Hebrew revival”, in Ch. B. Paulston, ed., *International Handbook of bilingualism and bilingual education*, New York NY 1988, 275-295.
- M. Nahir, *Language academics, language planning, and the case of the Hebrew revival*, Ph.D. Diss. Univ. of Pittsburgh 1974 [*Dab* 35/6, Dec. 1974, 3717-A].
- M. Nahir, “Normativism and educated speech in Modern Hebrew”, *JSL* 18, 1978, 49-67.
- M. Nahir, “Lexical modernization in Hebrew, and the Extra-Academy contribution”, *Word* 30, 1979, 105-116.
- M. Nahir, “Language planning functions in Modern Hebrew”, *LPLP* 2/2, 1978, 89-102.
- M. Nahir, “Micro language planning and the revival of Hebrew : a schematic framework”, *LiS* 27, 1998, 335-357.
- A. Ninio, “Acquiring a dependency grammar: the first three stages in the acquisition of multiword combinations in Hebrew-speaking children”, in M. Smoczyńskiej, ed., *Studies in memory of Maria Przetacznik-Gierowska 1920-1995* (Pol.), Kraków 1998, pp. 201-210.
- A. Ninio, “Model learning in syntactic development; intransitive verbs — *IJB* 3/2-3, 1999, 111-131.
- A. Ninio, “Pragmatic keywords and the first combining verbs in children’s speech”, *FLang* 21, 2001, 433-460.
- A. Ninio, “Accelerated learning without semantic similarity: indirect objects”, *CognL* 16, 2005, 531-556.
- R. Nir, “Acceptability and normativism in the use of a revived language”, in M. Hartig, ed., *Angewandte Soziolinguistik (TBL 170)*, Tübingen 1981, pp. 89-98.
- E. Olshtain, L. Weinbach, “Complaints: a study of speech act behavior among native and nonnative speakers of Hebrew”, in J. Versshueren, M. Bertuccelli-Papi, eds, *The pragmatic perspective: selected papers from the 1985 International Pragmatics Conference* (P&B Companion Series, 5), Amsterdam 1987, pp. 195-208.
- N. Pierdorninici, “Casi di ambiguità illocutoria in ebraico israeliano”, *QDLF* 7, 1996,, 203-212.

- D.D. Ravid: *Language change in child and adult Hebrew: a psycholinguistic perspective*. New York 1995 [rev.: *JoP* 26, 1996, 574-577 (A. Grosu); *AnL*, 38, 1996, 397-399 (E. Ben-Rafael); *NOL* 80, 1998, 52-55 (M.D. Ross); *Language* 73, 1997, 427-429 (Y. Tobin); *BSOAS* 62, 1999, 614-615 (L.H. Glinert)].
- D.D. Ravid, A. Avidor, "The acquisition of action nominals in Hebrew linguistic and developmental principles" (Heb.), in *P11-12AM*, pp. 75-82.
- D.D. Ravid, "Cost in language acquisition, language processing and language change", in E.H. Casad, ed., *Cognitive linguistics in the redwoods: the expansion of a new paradigm in linguistics* (Cognitive linguistics research, 6), Berlin 1996, pp. 117-146.
- D.D. Ravid, "Acquisition of derived nominals in Hebrew: development and linguistic principles", *JChL* 5, 1998, 229-266.
- D. Ravid, R.A. Berman, "Developing linguistic register across text types : the case of modern Hebrew", *P&C* 17, 2009, 108-145.
- D.D. Ravid, R. Schiff, "Learning to represent vowels in written Hebrew: different factors across development", *FLang* 24, 2004, 185-208.
- D.D. Ravid, G. Avivi, R. Levy, "Derivational morphology in SLI children: structure and semantics of Hebrew nouns", in M.R. Perkins, S. Howard, eds, *New directions in language development and disorders*, New York 2000, pp. 39-49.
- A. Rom, L.B. Leonard, "Interpreting deficits in grammatical morphology in specifically language-impaired children: preliminary evidence from Hebrew", *CL&P* 4, 1990, 93-105.
- J. Rosenhouse, "Symbiosis of colloquial Arabic, literary Arabic and Hebrew in Arabic child language in Israel", *MAS* 9, 1998-1999, 77-112.
- R. Rosner, "School grammar : a synchronic or a diachronic approach?" (Heb.), *HeLi* 59, 2007, 91-100.
- T. Rubovitz, "Evidential-existentials: the interaction between discourse and sentence structure", *JoP* 31, 1999, 1025-1040.
- S.B. Saulson, *Institutionalized language planning*, Berlin 1979 [rev.: *BiOr* 43/5-6, 1986, 760-761 (E. Talstra)].
- J.C. Schaeffer, D. Ben Shalom, "On child subjects in a partially *pro-drop* language", in CIGHL, pp. 245-266.
- J. Shimron, T. Sivan: "Reading proficiency and orthography: evidence from Hebrew and English", *LL* 44, 1994, 5-27.
- B. Spolsky, "Hebrew language revitalization within a general theory of second language learning", in *Fs. Fisman* 2, pp. 137-155.
- A. Stern, "Normativism or standardization in the Academy of the Hebrew language's activities". In *Euskara biltzarra/Congreso de la lengua vasca. 2: Hizkuntza eta gizartea/Lengua y sociedad*, Vitoria/Gasteiz 1988, pp. 123-130.
- S. Uziel-Karl, "Model for verb argument acquisition" (Heb.), *HeLi* 56, 2005, 87-104.
- L. Wade-Woolley, E. Geva, "Processing inflected morphology in second language word recognition: Russian-speakers and English-speakers reads Hebrew", *RaW* 11, 1999, 321-343.
- Sh. Zuckerman, "The acquisition of verb movement in Hebrew", *UMOP* 22, 1998, 37-47.
- S. Uziel-Karl, "Lexicon-syntax interface: evidence from the acquisition of early verbs in Hebrew", *LACUS* 26, 1999, 211-221.

6C.4.3. Linguistic and Literary analysis

- M. BarAR-Asher, "Principles guiding the Language Committee and the Academy of the Hebrew Language in determining normative grammar" (Heb.), *Leshonenu* 54, 1991, 127-150.
- B. Nosek, *Židovská gramatická literatura v českých zemích: od poloviny 18. do poloviny 19. století* (Jewish Grammatical Literature in Bohemia 1750-1850), Praha 2003.

6C.5. DIALECTOLOGY

6C.5.0. General

- M. Mieses, *Die Entstehungsursache der jüdischen Dialekte*, Hamburg 1979 [repr. of first ed., 1915] [rev.: *LiS* 10, 1981, 294-299 (P. Wexler)].
- S. Morag, "Oral traditions and dialects. Towards a methodology of evaluating the evidence of an oral tradition", in *PICSS*, pp. 180-189.
- S. Morag, "Uniformity and diversity in a language: Dialects and forms of speech in Modern Hebrew", in *ACIL* X/1, 639-644.

6C.5.1. Algerian

- K. Katz, *The Hebrew language tradition of the community of Djerba (Tunisia)* (Edah ve-Lashon. 2), Jerusalem 1977.
- K. Katz, "Spoken Hebrew and oral tradition: the spoken Hebrew of the Djerba community" (Heb.), *Massorot* 5-6, 1991. 161-184.

6C.5.2. Iraqi

- Sh. Morag, (ed.), *The Hebrew language tradition of the Baghdadi community: the phonology* (Heb.) (The Hebrew University of Jerusalem. Language Traditions Project 'Eda w^eLašon series I), Jerusalem 1977 [rev.: *JSS* 24, 1979, 284-286 (Y. Sabar); *BSOAS* 42, 1979, 413 (E. Ullendorff)].

6C.5.3. Israeli/Palestinian

- A. Bar-Adon, "The rise and decline of an Upper-Galilee dialect", in J. Rubin, R. Shuy, eds, *Language planning: current issues and research*, Washington DC 1973, pp. 86-101.
- R. Mendes Chumaceiro, "Language maintenance and shift among Jerusalem Sephardim", *IJSL* 37, 1982, 25-39.
- B. Spolsky, R.L. Cooper, *The languages of Jerusalem* (Oxford studies in language contact), Oxford 1991 [rev.: *L&C* 13, 1993, 235-238 (C. Sirat); *LiS* 22, 1993, 292-295 (D. Lefkowitz); *AnL* 33/1, 1991 (1993), 99-101 (Lorraine K. Obler); *AnL* 37/2, 1995, 234-235 (Lawrence Besserman); *JLA* 4/1, 1994, 107-109 (P. Gaffney); *Sociolinguistica* 9, 1995, 162-163 (J. Bichl)].

6C.5.4. Moroccan

- H. Zafrani, "La lecture traditionnelle de l'hébreu chez les Juifs arabophones de Tiznit (Maroc)", *GLECS* 10, 1964, 29-33.

6C.5.5. Syrian

- K. Katz, *The Hebrew language tradition of the Aleppo Community* (Edah ve-Lashon. 7), Jerusalem 1981.

6C.5.6. Yemenite

- Sh. Avizemer, "Uniqueness of Yemenite Jewry in the sphere of the Hebrew language and its culture" (Heb.), *Am va-Sefer* 6, 1990-1991, 24-32.
- I. Gluska, *The Yemenite weekday prayer: linguistic notes* (Heb.) (Edah ve-lashon, 20), Jerusalem 1995.
- W. Leslau, "Contemporary Yemenite letters", in *The Joshua Starr Memorial Volume. Studies in history and*

- philology* (Jewish Social Studies. Publications, 5), New York 1953, pp. 249-262 [in Arabic, Hebrew, with linguistic notes]
- Y. Kara, "The Hebrew elements and the typology of the Hebrew spoken by Jewish Yemenites", in Y. Avishur, Sh. Morag, eds, *Hebrew elements in Jewish languages*, Haiufa 1992, pp. 131-149.
- S. Morag, *The Hebrew language tradition of the Yemenite Jews* (Heb.) (The Academy of the Hebrew Language, Studies 4), Jerusalem 1963 [rev.: *BSOAS* 28, 1965, 627-628 (J. Weingreen); *BiOr* 22, 1965, 302 (S. A. Birnbaum); *OLZ* 63, 1968, 43-45 (R. Meyer)].
- J. Tobi, *The Jews of Yemen: studies in their history and culture* (Études sur le judaïsme médiévale, 21), Leiden 1999.

6C.5.7. Others

- L.H. Glinert, "Language as quasilect : Hebrew in contemporary Anglo-Jewry", in *HALE*, pp. 249-264.
- Av. Greenbaum, "The status of Hebrew in Soviet Russia from the Revolution to the Gorbachev thaw", in *HALE*. pp. 242-248.
- A. Loprieno, "Observations on the traditional pronunciation of Hebrew among Italian Jews", in *Fs. Leslau* 1991 II, pp. 931-948.
- Y. Shavit, "A duty too heavy to bear: Hebrew in the Berlin Haskalah", 1783- 1819: classic, modern and romantic", in *HALE*, pp.111-128.
- Al.J. Schiff, "Hebrew in New York", in O. Garcia, J.A. Fishman, eds, *The multilingual Apple: languages in New York* (Contributions to the sociology of languages, 77), Berlin 1997, pp. 203-227.
- Sh. Stampfer, "What did 'knowing Hebrew' mean in eastern Europe?", in *HALE*, pp. 129-140.
- P. Wexler, "Jewish languages in Kaifeng, Henan Province, China (1163-1933)", *ZDMG* 135/2, 1985, 330-347 [Hebrew, Judaeo-Aramaic, Judaeo- Persian & Chinese].

6C.6 COMPARATIVE PRESENTATION

6C.6.0 General

- Y.L. Maschler, "Structural and pragmatic contrasts shaping an emergent bilingual grammar" 5464 [1996]
- L.B. Leonard, "Specific language impairment in three languages: some cross-linguistic evidence", in *SSLDC*. pp. 118-126.

6C.6.1. Modern Hebrew and Arabic and other Semitic languages

- Th. Alexopoulou, E. Doron, C.B. Heycock, "Broad subjects and clitic left dislocation", in D. Adger, C. de Cat, G. Tsulas, *Peripheries: syntactic edges and their effects* (Studies in natural language and linguistic theory, 58), Dordrecht 2004, pp. 329-358 (evidence on Hebrew, Levantine Arabic, Italian and Greek).
- J. Blau, *The renaissance of Hebrew in the light of the renaissance of standard Arabic* (Heb.) (The Academy of the Hebrew Language, Texts and Studies 9), Jerusalem 1976 [rev.: *JSS* 22, 1977, 248-249 (D.J. Kamhi)].
- J. Blau, *The renaissance of Modern Hebrew and Modern Standard Arabic: parallels and differences in the revival of two Semitic languages* (Near Eastern Studies 18), Berkeley CA 1981 [rev.: *Al-Karmil* 4, 1981 129-132 (R. Talmun); *Lg* 59/1,1983, 233-234 (A. Fox); *BiOr* 41/3-4, 1984, 470-471 (G. Janssens); *JAOS* 103/4, 1983, 793-795 (A.S. Kaye); *Al-Karmil* 4, 1981 129-132 (R. Talmun)].
- J. Blau, "Parallel linguistic development in Modern Standard Arabic and Modern Hebrew" (Heb.), in *WCJS* 6/4, pp. 11-13.
- S. Bolozky, A.F. Haydar, "Colloquial gender neutralization in the numerical systems of Modern Hebrew and Lebanese Arabic", in *JAATA* 19, 1986, 19-28.
- S. Bolozky, G.N. Saad, "On active and non-active causativizable verbs in Arabic and Hebrew", *ZAL* 10, 1983, 71-79.

- M. Elmedlaoui, "Gemination and spirantization in Hebrew, Berber and Tigrinya: a 'fortis-lenis module' analysis", *LingCom* 5, 1993, 121-176.
- J. Fellman, "Sociolinguistic similarities between two modern Semitic languages: Hebrew and Maltese", *Anthropos* 77, 1982, 895-896.
- J. Mansoor, "The Arabic Dialect of the Jews of Baghdad and the Pronunciation of Hebrew", *JJewS* 8, 1957, 187-198 [1. The pronunciation of R. 2. The stress. 3. Development of vowels].
- Br. Margolin, "Arabic traces in Sharna's language in 'Arabesques'" (Heb.), *HeLi* 52, 2003, 53-60.
- J. Rosenhouse, "Occurrence of the passive in different types of text in English, Hebrew and Arabic", *Babel* 34, 1988, 90-103.
- J. Rosenhouse, "The Unstable Phonemes in Israeli Hebrew and Colloquial Arabic: 'aleph and 'ayin", in *Fs. Leslau* 1991, II, pp. 1345-1362.
- G.N. Saad, S. Bolozky, "Causativization and transitivization in Arabic and Modern Hebrew", *AAL* 9, 1984, 29-38.
- Y. Sabar, "The impact of Israeli Hebrew on the Neo-Aramaic dialect of the Kurdish Jews of Zakho: a case of language shift", *HUCA* 46, 1975, 489-508.
- E. Schlossberg, "The attitude of Rabbi A.Y. Kook to learning Arabic in the light of the 'language conflict' in his day" (Heb.), *Leshonenu* 55, 1992, 269-276.
- Ch. Seikevitz, *The possessive construction in Modern Hebrew: a socio-linguistic approach*. – Diss. Georgetown Univ. 1979. [*DAb* 40/4, 1979, 2040-A].
- H. Shehadeh, "The influence of Arabic on Modern Hebrew", in *Fs. Margain*, pp. 149-161.
- Y. Shlesinger, "Stylistic choice between the relative pronouns *she* and *asher* in the Book of Ecclesiasticus and in Modern Hebrew, 18780. [1996]
- A. Shvitiel, "Languages in contact: the contribution of the Arabic language to the revival of Hebrew", *JSS* 30, 1985, 95-113.
- U. Shlonsky, *Clause structure and word order in Hebrew and Arabic: an essay in comparative Semitic syntax* (Oxford studies in comparative syntax), New York 1997 [rev.: *NOL* 2, 1999, 54-56 (A. Warren)].
- R.S. Tomback, "Random notes on the Hebrew and Arabic lexicons", *JNSL* 11, 1983, 139-141.
- H. Zafrani, "La formation de l'hébreu israélien. Les fonds araméen et mishnique", *RENLO* 3, 1966, 19-33.
- T. Zewi, "Incomplete topicalization in Biblical and Modern Hebrew and several Arabic Bible translations", *AJL* 19, 1999, 241-253.

6C.6.2. Modern Hebrew and English and other Indo-European languages

- S. Berk-Seligson, "Linguistic constraints on intrasentential code-switching: a study of Spanish/Hebrew bilingualism", *LiS* 15, 1986, 313-348.
- R.A. Berman, "Aspects of Hebrew/English contrastive rhetoric", in *Fs. Gaatone*, pp. 41-54.
- I. Blanky, "Local 'al and directive 'al: 'al in Hebrew and 'al in Russian: syntactic, semantic and pragmatic study" (Heb.). *HeLi* 58, 2006, 7-25.
- Y. Cohen-Yashar, "Le grec moderne et l'hébreu israélien (comparaison de leur évolution respective par rapport au grec ancien et à l'hébreu biblique)", in *Mél Neher*, pp. 273-283.
- L.M. Davis, "The perils of purism: the anti-English purists in Israel", *AS* 54, 1979, 175-184.
- L.M. Davis, "The impact of English on Israeli Hebrew", in W. Viereck, W.-D. Bald, eds, *English in contact with other languages: studies in honor of Broder Carstensen on the occasion of his 65th birthday*, Budapest 1986, pp. 433-441.
- A. Dodi, "Similar linguistic features in liturgical Catalan Medieval and Modern Hebrew" (Heb.), *HeLi* 60, 2007, 55-62.
- J.A. Fishman, R.H. Kressel, "The use of Hebrew loanwords in spoken German in two bilingual communities", *Linguistics* 140, 1974, 69-78.
- T.H. Gollan, N.B. Silverberg, "Tip-of-the-tongue states in Hebrew-English bilinguals", *Bilingualism* 4/1, 2001, 63-83.
- A. Grosu, "Two kinds of degree-denoting relatives: Hebrew versus Romanian", *BAALL* 1, 2009, 176-203.

- E. Gutmann, "Third person null subjects in Hebrew, Finnish and Rumanian: an accessibility-theoretic account.", *JL* 40, 2004, 463-490.
- H. Kantor, "Language ecology: overt and covert borrowings from English in Hebrew journalese" (Heb), *HeLi* 33-35. 1992. 235-242.
- Ol. Kapeliuk, "Is Modern Hebrew the only "Indo-Europeanized" Semitic language? And what about Neo-Aramaic?", *IOS* 16, 1996, 59-70.
- Chr. Laenzlinger, U. Shlonsky, "Weak pronouns as LF clitics: clustering and adjacency effects in the pronominal systems of German and Hebrew", *SL* 51, 1997, 154-185..
- Y.L. Maschler, *The games bilingual play: a discourse analysis of Hebrew- English bilingual conversation* (Diss. Univ. of Michigan), Ann Arbor MI 1988 [DAI 49/12, 1989, 3705-A].
- M. Masson, "Le traitement formel des éléments paneuropéens en hébreu moderne", *GLECS* 18-23, 1973-1979, 611-630.
- G. Meiseles, "Israeli Hebrew, a source language: the case of Romanian-Hebrew bilingualism", *RRL* 41, 1996, 187-216.
- E. Mentcher, "Transitive-intransitive verbs in English and their Hebrew equivalents", *JewLR* 3, 1983, 41-45.
- J. Myhill, "Semantic parameters of vision words in Hebrew and English", *LiC* 6, 2006, 229-260.
- H.B. Rosén, *L'hébreu et ses rapports avec le monde classique*, Paris 1979 [rev. : *RB* 91, 1984, 313-314 (M.-J. Pierre); *BSL* 81, 1986, 326-327 (M. Masson)].
- J. Rosenhouse, "Occurrence of the passive in different types of text in English, Hebrew and Arabic", *Babel* 34, 1988, 90-103.
- Y. Tobin, *Invariance. markedness and distinctive feature analysis: a contrastive study of sign systems in English and Hebrew* (CILT, III), Amsterdam 1994 [rev.: *Language* 72, 1996, 890-891 (Ed-L. Battistella); *Word* 48, 1997, 487-492 (Y.A. Tambovtsev)].
- Y. Tobin, "'Conditionals' in Hebrew and English: same or different", in E. Hajičová *et al.*, eds, *Prague Linguistic Circle papers*, Vo. 4, Amsterdam 2002, pp. 129-142.
- L. Tolchinsky, A. Teberosky, "Explicit word segmentation and writing in Hebrew and Spanish", in C. Pontecorvo, ed., *Writing development: and interdisciplinary view*, Amsterdam 1997, pp. 77-97.
- W. Tubielewicz, "Vom Einfluss europäischer Sprachen auf die Gestaltung des modernen Hebräisch", *RO* 20, 1956, 337-351.
- A.M. Vainikka, Y. Levy, "Empty subjects in Finnish and Hebrew", *NLLT* 17, 1999, 613-671.
- Sp. Varlokosta, Sh. Armon-Lotem, "Resumptives and Wh-movement in the acquisition of relative clauses in Modern Greek and Hebrew", in A. Greenhill *et al.*, *Proceedings of the 22nd annual Boston Conference on language development*, Vol. 1-2, Somerville MA 1998, pp. 737-746.

6C.6.3. Modern Hebrew and Russian and other Slavonic languages

- M. Almalech, "Semantika i sintaksis na slovosčetačnija ot dve sčeststvitelni v ivrit i Bălgarski : "roditelna odnosba", *SEz* 24/4, 1999, 5-30 [Semantics and syntax of two-noun construction (the so-called genitive relation) in Hebrew & Bulgarian]
- I. Even-Zohar, "Russian *vpc*'s in Hebrew literary language", *StH* 5-6, 1981, 413-417 [= *TL* 9, 1982, 11-16 [vpc= Verbal Pragmatic Connective].
- F.E. Knowles, "The contrastive analysis of Russian and Israeli Hebrew", *PiSL* 1, 1982, 113-140.
- V.I. Matveev, "Jazyk i kul'tura: nekotorye aspekty istoričeskich i sovremennykh kontaktov slavjanskich i evrejskich jazykov", *Kalbotyra* 43, 1992, 5-12 [Language and culture: some aspects of the historical & modern contacts of the Slavonic and Jewish languages].
- D. Müller-Ott, "Slavische Elemente in der neuhebräischen Wortbildung", *WSIJb* 12, 1965, 60-66.
- L. Naiditch, "Code-switching and -mixing in Russian-Hebrew bilinguals", in D. Gilberts, J. Nerbonne, J. Schanken, eds, *Language in contact*, Amsterdam 2000, pp. 277-282.
- T. Pettersson, "Existential expressions in Russian and Modern Hebrew", *ScSl* 27, 1981, 213-224.
- S. Szlifersztejn, "O roli lingwistyki w kształtowaniu się współczesnego języka ogólnonarodowego w Izraelu. O sławizmach we współczesnym języku hebrajskim i organizacji pracy nad tym językiem

(Notatki z podróży)”, *PJ* 1957, 410-416 (The role of linguistics in the formation of the contemporary national language in Israel. Slavisms in present-day Hebrew and the organization of work upon the language).

A. Soschen, “Pron in Russian and Hebrew”, *CLO* 27, 1999, 1-30.

E. Swiderska, “Wpływy słowiańskie w współczesnym języku hebrajskim”, *Znak* (Kraków) 35, 1983, 424-426 (Slavic influence on contemporary Hebrew).

E. Swiderska, “Some remarks on Slavonic influences in present-day Hebrew”, *Hemispheres* (Wrocław) 1986, 135-141.

W. van Bekkum, H. Hamburger, “A contrastive study of verbal gender in Modern Hebrew and Modern Russian”, *PSCL* 28, 1993, 201-222.

6C.6.4. *Modern Hebrew and Yiddish and Ladino*

Ts. Betser, “Phrases in Responsa Hebrew formed under Yiddish influence”, *HeLi* 41-42, 1997, 21-31.

J. Bihari, “Confusions in meaning of the words *jiddish-ivrit-héber*” (Hung.), *MNy* 83, 1987, 213-215.

I. Even-Zohar, “The role of Russian and Yiddish in the making of Modern Hebrew”, *PT* 11, 1990, 111-120.

A. Hudson-Edwards, “Knowledge, use, and evaluation of Yiddish and Hebrew among American Jewish College students”, in J.A. Fushman, ed., *Never say die! A thousand years of Yiddish in Jewish life and letters* (Contributions to the Sociology of Language, 30), The Hague 1981, pp. 635-652.

M. Isaacs, “Contentious partners: Yiddish and Hebrew in Haredi Israel”, *IJSL* 138, 1999, 101-121.

M. Klarberg, “Hebrew and Yiddish in Melbourne”, in M. Clyne, ed., *Australia, meeting point of languages*, Canberra 1985, pp. 57-62.

O. Schwarzwald, “Semitic doubles in Hebrew and Ladino”, in Fs. Gaatone, pp. 371-382.

O.R. Schwarzwald, “The pronunciation of *‘ayin* in the east-Ladino speaking countries” (Heb.), *Leshonenu* 46, 1981, 72-75.

6C.6.5. *Modern Hebrew and other languages*

O. Koenenman, “Partial pro drop in Hebrew and Standard Finnish”, *CLS* 37, 2001, 331-345.

L. Yariv-Laor, T. Sovran, “The structure of linguistic asymmetry : evidence from Hebrew and Chinese”, *PSCL* 34, 1998, 199-213.

6C.7. DESCRIPTIVE PRESENTATION

6C.7.1. *Historical Grammar*

M. Hadas-Lebel, *Histoire de la langue hébraïque . . .*, Paris 1981, 1982 [rev. : *RB* 91/2, 1984, 313-314 (M.-J. Pierre); *JJewS* 34/2, 1983, 208-213 (E. Ullendorff)].

G. Janssens, *Studies in Hebrew historical linguistics*, Leuven 1982 [rev.: *Leshonenu* 48-49, 1983-84, 78-79 (J. Blau); *OLP* 15, 1984, 255-256 (A. Schoors)].

L. Kahn, *The verbal system in Late Enlightenment Hebrew* (Studies in Semitic languages and linguistics, 55) (Diss. Univ. College London), Leiden 2009

N. Shatil, “The reflection of the historical intermorphemic *ḥet* and the gutturals in spoken Hebrew”, *HeLi* 57, 2006, 57-88.

Th.C. Vriezen, *De ontwikkeling van het moderne Hebreeuws* (MKNA 19, 3), Amsterdam 1956.

6C.7.2. *Normative Grammar*

A.J. Ajchenval’d, *Sovremennyy ivrit* (Jazyki narodov Azii i Afriki), Moskva 1990 [Contemporary Hebrew].

E. Allon, “A model of dependency grammar” (Heb.), *SLESI* 5, 1992, 5- 12.

- G. Alster, B.M. Mossel, *Hadachlil. Leerboek van het Israelische Hebreeuws*, Assen 1969 [rev.: *SROS* 4, 1970, 286-287 (L. F[uks])].
- V. Bányai, "From Classical Hebrew to Ivrit" (Hung), in T. Geccsó, ed., *Természetes nyelvek – mesterséges nyelvek*, Budapest 2003, pp. 13-17.
- A. Bar-Adon, *The rise and decline of a dialect. A study in the revival of Modern Hebrew* (Janua Linguarum Series practica 197), The Hague 1975 [rev.: *JSS* 23, 1978, 142-143 (D.J. Kamhi); *Lingua* 42, 1977, 399-400 (J. Fellman)].
- A. Bar-Adon, "S.Y. Agnon and the revival of Modern Hebrew", *TSSL* 14, 1972-73, 147-175.
- I. Barzilay, "From purism to expansionism: a chapter in the early history of Modern Hebrew" *JANES*, 11, 1979, 3-15.
- Ou. Bat-El, "Selecting the best of the worst: the grammar of Hebrew blends", *Phonology* 13, 1996, 283-328.
- R.A. Berman, *Modern Hebrew structure*, Tel Aviv 1978 [rev.: *GL* 20, 1980, 242-247 (S. Levin); *Lg* 58, 1982, 916-921 (P. Cole); *Lingua* 48, 1979, 394 (J. Fellman)].
- R.A. Berman, "Modern Hebrew", in *SemLang*, pp. 312-333.
- H. Blanc, "The Israeli koine as an emergent national standard", in J.A. Fishman, Ch.A. Ferguson, J. Das Gupta, eds, *Language problems of developing nations*, New York 1968, pp. 237-251.
- M.J. Chayen, Z. Dror, *Introduction to a Hebrew transformational grammar* (Heb.), Jerusalem 1976 [rev.: *WZKM* 70, 1978, 117-118 (F. Werner)].
- W. Chomsky, "The growth and progress of modern Hebrew", in *Fs. Neuman*, pp. 106-127.
- Ed.A. Coffin, Sh. Bolozky, *A Reference Grammar of Modern Hebrew*, Cambridge 2005 [rev.: *FO* 42-43, 2006-2007, 389-430 (M. Piela)].
- H.M. Cohen, *Schets der ontwikkeling van het Hebreeuws tot moderne omgangstaal*, Diss. Univ. Amsterdam 1951.
- F. Díaz Esteban, "Tensiones en el hebreo contemporáneo", *Sefarad* 30, 1970, 366-381.
- L.M. Dreyer, "Modern Hebrew" (Rus.), in *JaMi*, pp. 375-413.
- T. Federowicz, "Some questions of the development of Modern Hebrew" (Pol.), *PrzO* 1981, 279-281.
- D. Fietelson, "Relating instructional strategies to language idiosyncrasies in Hebrew", in F. Kavanagh, R.L. Venezky, eds, *Orthography, reading, and dyslexia*, Baltimore MD 1980, pp. 25-34.
- J. Fellman, "The Hebrew revival: a myth?" *Orbis* 23, 1974 350-354 [against D. Shaffer, *Orbis* 21, 315-326].
- J. Fellman, "The role of Eliezer Ben Yehuda in the revival of the Hebrew language: an assessment", in *ALP*, pp. 427-455.
- J. Fellman, *The revival of a classical tongue. Eliezer Ben Yehuda and the Modern Hebrew language* (Contributions to the Sociology of Language, 6), The Hague 1973 [rev.: *Lingua* 36, 1975, 370-373 (P. Wexler); *AcOr* 38, 1977, 344-350 (F. Thiesen); *AAL* 3/8, 1976, 15-16 (157-158) (A.S. Kaye)].
- J. Fellman, "The Hebrew language on the eve of its revival", *Orbis* 14, 1975, 350-353.
- J. Fellman, "Concerning the "revival" of the Hebrew language", *AnL* 15, 1973, 250-257.
- G. Fraenkel, "A structural approach to Israeli Hebrew", *JAOS* 86, 1966, 32-38 [rev. art. of Haiim B. Rosén's *A textbook of Israeli Hebrew*, 1962].
- N. Efrati, *The Evolution of Spoken Hebrew in pre-State Israel, 1881-1922* (Studies in Language, 6), Jerusalem 2004 [rev.: *FoOr* 412, 2005, 293-294 (M. Piela)].
- H. Gabrión, "L'hébreu moderne : une langue sémitique?" *CLAI* 16, 2000, 15-22.
- A. Gebhard, "Towards a morphosemantic description of Contemporary Hebrew", *WCJS* 10/DI, 1989, 133-140.
- A. Geva-Kleinberger, "Living amongst the spirits: superstition as reflected in the Arabic and Hebrew vocabulary", *MedLR* 12, 2000, 16-38.
- L. Glinert, *Modern Hebrew: An Essential Grammar*, Routledge 1994 [rev.: *BSOAS* 53/3, 1990, 506-508 (S. Morag); *HeLi* 59, 2007, 101-105 (I. Yatziv)].
- L. Glinert, *The grammar of Modern Hebrew*, Cambridge 1989 [rev.: *BiOr* 48, 1991, 614-616 (J. Klener); *GL* 30/2, 1990, 129-132 (S. Levin)].
- L. Glinert, "On the description of contemporary Hebrew" (Heb.), in *WCJS* 9/Pannel session, pp. 93-99.
- L.H. Glinert, "Hebrew, Israeli", in *ELL* 3, col. 1538-1541.

- J. Hanegbi, ed., *Die Wiederbelebung der hebräischen Sprache* (Ariel 10, Sonderausgabe), Jerusalem 1970.
- B. Harshav, *Language in time of revolution* - Berkeley, CA 1993 (Part III: Sources on the Hebrew language revival) [*LiS* 25, 1996, 307-311 (M. Nahir)].
- M.Z. Kaddari, *The medieval heritage of Modern Hebrew usage* (Hebr.) (Bar-Ilan-Univ. Research Monographs 7), Tel-Aviv 1970 [rev.: *AOS* 95, 1975, 113-114 (J. Fellman)].
- M.Z. Kaddari, "A survey of living literary Hebrew" (Heb.), *Leshonenu* 54, 1991, 325-334.
- D. J. Kahmi, *Modern Hebrew: an introductory course*; Oxford 1982 [rev.: *BSOAS* 46, 1983, 340-341 (L. Glinert)].
- T. Katriel, "'Dugri' speech", in *ELL* 2, col. 1069-1071.
- Cl. Klein, "Les problèmes linguistiques en Israël", in P. Pupier, J. Woehrling, *Langue et droit: actes du premier congrès de l'Institut international de droit linguistique comparé*, Montréal 1989, pp. 497-508.
- J. Kramer, "Antike Sprachform und moderne Normsprache. III: Hebräisch". *BA* 12, 1987, 209-268.
- B.A. Levine, "Chapters in the history of spoken Hebrew", *ErIs* 14, 1978, 155-160.
- Z. Livnat, T. Sovran, "Creativity vs. meaningfulness in adverbial derivation", *Fot* 35, 2001, 299-312.
- M. Masson, « La renaissance de l'hébreu », in Is.Fodor, Cl. Hagège, eds, *Language reform: history and future*, vol. II, Hamburg 1983, pp. 449-478.
- M. Masson, "Humour et renaissance de l'hébreu", *GLECS* 18-23, 1973-1979, 553-568.
- R. Mendes Chumaceiro, "Language maintenance and shift among Jerusalem Sephardim", 7301. [1984]
- P. Mendes-Flohr, "Hebrew as a holy tongue: Franz Rosenzweig and the renewal of Hebrew", in L.H. Glinert, ed., *Hebrew in Ashkenaz: a language in exile*, New York 1993, pp. 222-241.
- T. Muraoka, *Modern Hebrew for Biblical scholars: an annotated chrestomathy with an outline grammar and a glossary* (JSOT Manuals 2), Sheffield 1982 [rev.: *JBL* 103/4, 1984, 650 (M.F. Collins); *Lesh* 48-49, 1985, 284-290 (O.R. Schwarzwald)].
- T. Muroaka, *Modern Hebrew for biblical scholars: an annotated chrestom-athy with an outline grammar and a glossary*, Wiesbaden 1998² [rev.: *JAOS* 120, 2000, 654-655 (St. Creasen)].
- U. Ornan, "Hebrew in Palestine before and after 1882", *JSS* 29, 1984, 225-254.
- U. Ornan, "Hebrew is not a Jewish language", in *RSJL*, pp. 22-24.
- T. Parfitt, "The contribution of the old Yishuv to the revival of Hebrew", *JSS* 29, 1984, 255-265.
- J. Perez, *Living Hebrew* (Heb.), Tel Aviv 1962 [rev. *ZDMG* 113, 1963, 647 (L. Prijs)].
- M. Piela, "A New Grammar of Spoken Hebrew", *FO* 42-43, 2006-2007 (rev. art. on Ed.A, Coffin, Sh. Bolozky, *A Reference Grammar of Modern Hebrew*, 2005).
- M. Piela, "Four topics in Modern Hebrew grammar", *SLUIC* 125, 2008, 121-132.
- Ch. Rabin, "L'hébreu 'mixte': de la langue de la Mishna à la renaissance de l'hébreu", *REJ* 145, 1986, 221-226.
- Radosav, Maria: *Gramatica limbii ebraice modern*, Bucure5ti 1998 [Modern Hebrew grammar].
- B. Ridzewski, *Neuhebräische Grammatik auf Grund der ältesten Handschriften und Inschriften* (Heidelberger orientalistische Studien ; 21), Frankfurt am Main 1992 [Diss. Heidelberg Univ.1990] [re.: *BiOr* 51, 1994, 613-614 (B. Kedar); *JAOS* 116, 1996, 282 (J.L. Malone); *Biblia* 4, 2001, 247-249 (L. Kogan)].
- E. Rieger, *Modern Hebrew*, New York 1953 [rev.: *Symposium* 7, 1953, 395-398 (S. Noble)].
- H.B. Rosen, "Remarques descriptives sur le parler hébreu-Israélien moderne", *GLECS* 6, 1951-1954, 4-7.
- H.B. Rosen, *Contemporary Hebrew* (Trends in Linguistics, State-of-the-art Reports II), The Hague 1977 [rev.: *Lingua* 45, 1978, 389-390 (J. Fellmann); *BSOAS* 42, 1979, 548-553 (E. Ullendorff); *BSL* 74, 1979, 457-459 (M. Masson)].
- H.B. Rosen, "L'hébreu-Israélien", *REJuv* 17, 1958, 59-90 [1. La renaissance de l'hébr. et ce qu'on peut en apprendre pour la linguistique générale. 2. Hébr.-Israélien et hébr. classique].
- H. Rosen, *A textbook of Israeli Hebrew, with an introduction to the classical language*, Chicago 1962, 1966 [rev.: *Word* 19, 1963, 253-257 (M. Herzog); *JSS* 8, 1963, 255-261 (G. Ottewell); *Or* 32, 1963, 500-501 (M. Martin); *Biblica* 44, 1963, 555 (M. Martin); *Word* 19, 1963, 253-257 (M. Herzog); *CJL* 9, 1964, 126-129 (J.W. Wevers); *BSL* 59, 1964, 233-234 (D. Cohen); *BiOr* 21, 1964, 227-231 (G. Alster-Thau); *Incl* 4, 1965, 55-57 (J. Witriol)].

- H. B. Rosen, *Our Hebrew, as seen by the methods of linguistics* (Heb.), Tel-Aviv 1955/56 [rev.: *JJewS* 7, 1956, 101-104 (C. Rabin); *Lg* 32, 1956, 794-802 (H. Blanc); *REJuv* 15, 1956, 133-134 (G. Vajda); *Hebrew Abstracts* (National Association of Professors of Hebrew, U.S.A.) 3, 1956, 19-20 (T. Nakaray); *Leshonenu* 21, 1956-57, 127-138 (Y. Bar-Hillel); *LeshonenuL* 70, 1956, 3-11 (E. Eytan); *LeshonenuL* 65, 1956, 25-32 (Y. Mansur); *ZDMG* 108, 1958, 204-206 (E. L. Dietrich); *Erasmus* 11, 1958, 483-487 (C. Rabin); *Or* 26, 1957, 388-391 (R. North); *BSOAS* 21, 1958, 403-405 (J.B. Segal); *OLZ* 53, 1958, 558-559 (R. Meyer); *BSL* 54, 1959, 257-262 (D. Cohen)].
- H.B. Rosen, *Contemporary Hebrew*, The Hague 1977 [rev.: *AO* 49, 1981, 92-93 (O. Klíma); *JSS* 27, 1982, 88-90 (T. Muraoka); *OLZ* 77, 1982, 276-279 (H. Simon); *RO* 42/1, 1981, 110-112 (W. Tyloch)].
- H.B. Rosen, "Written and spoken contemporary Hebrew" (Heb.), in WCJS 6/Panelsessions, pp. 77-84.
- H.B. Rosen, *Our Hebrew* (Heb.), Tel Aviv 1956.
- H.B. Rosen, *A Textbook of Israeli Hebrew*, Chicago 1962.
- H.B. Rosen, "Obiterdicta" concerning the crystallization of Israeli Hebrew" (Heb.), *SLESI* 5, 1992, 33-39.
- O. (Rodrigue) Schwarzwald, R. Herzlich, "La crise de la langue en Israel", in J. Maurais, ed., *La crise des langues* (L'ordre des mots) Quebec 1985, pp. 391-401.
- O.(R.) Schwarzwald, *Modern Hebrew* (Languages of the World. Materials, 127) München 2001.
- D. Shafer, "The Hebrew revival myth", *Orbis* 21, 1972, 315-326 [hypothesis: modern Hebrew is a later form of Aram.].
- H. Simon, *Lehrbuch der modernen hebräischen Sprache* (Lehrbücher für das Studium der orientalischen und afrikanischen Sprachen 18), Leipzig/München 1970/1972 [rev.: *OLZ* 67, 1972, 61-64 (V. Sadek); *WZKM* 65-66, 1973-74, 286-289 (F. Werner); *BiOr* 31, 1974, 299-301 (G. Janssens); *ZDMG* 125, 1975, 154-155 (Ch. Correll)].
- R. Sivan, *The revival of the Hebrew language*, Jerusalem 1980.
- B.D. Spolsky, R.L. Cooper, *The Language of Jerusalem*, Oxford 1991 [rev.: *AnL* 33/1, 1991, 99- 101 (L.K. Obler); *AnL* 37/2, 1995, 234-235 (L. Besserman)].
- A. Sunshine: "History of Jewish interlinguistics: a preliminary outline ", in K.R. Jankowsky, ed., *History of linguistics 1993: papers from the sixth international conference on the history of the language science (ICHoLS VI), Washington D.C., 9-14 August 1993*, Amsterdam 1995, pp. 75-82.
- D. Téné, "L'hébreu contemporain", in A. Martinet, ed., *Le langage* (Encyclopédie de la Pléiade, 25), Paris 1968, pp. 975-1002.
- R. Thornhill, "The Rise of Modern Hebrew", *The Durham University Journal* 43/3, 1951.
- Y. Tobin, "Comparing and contrasting grammars: Lewis Glinert: *The grammar of Modern Hebrew*", *SLang* 15, 1991, 423-457.
- N.H. Tur-Sinai, "Modern Hebrew and its Problems", *Civilisations* 2, 1952, 33-40.
- W. Tyloch, "Quelques remarques sur l'hébreu contemporain", *FO* 21, 1980, 175-177.
- E. Ullendorff, "Modern Hebrew as a Subject of Linguistic Investigation", *JSS* 2, 1957, 251-263.
- P. Wexler: "The Slavonic "standard" of modern Hebrew", *SEER* 73/2, 1995, 201-225.
- P. Wexler, *The schizoid Nature of Modern Hebrew: a Slavic language in search of a Semitic past* (Mediterranean language and culture monograph series, 4), Wiesbaden 1990 (rev.: *ZDMG* 142, 1992.164-165 (D. Blohm); *JQR* 85/3-4, 1995, 451-452 (H.H. Paper)] [Modern Hebrew is a dialect of Judeo-Serbian].
- P. Wexler, "Jewish historical linguistics: 1981 - 1991-2001", *ICHL* 10, 1991, 343-361.
- S. Wild, "Ist Ivrit eine semitische Sprache?", *ZDMG*, Suppl. III/1, 757-761.
- Y. Yannay, "Many achievements and few failures in the revival of Modern Hebrew" (Heb.), *Am va-Sefer* 6, 1990-1991, 10-20.

6C.8. PHONOLOGY/GRAPHEMICS

6C.8.0. General

- M. Barkai, *Problems in the phonology of Israeli Hebrew*, Diss. Univ. of Illinois at Urbana- Champaign 1972

- [*DAb* 34/2, Aug. 1973, 746-A].
- M. Barkai, "Phonological opacity v. semantic transparency: two cases from Israeli Hebrew", *Lingua* 44, 1978, 363-378.
- M. Barkai, J. Horvath, "Voicing assimilation and the sonority hierarchy.... 1850. [1979]
- Ou. Bat-El, *Phonology and word structure in Modern Hebrew* (Diss. Univ. of California. Los Angeles), Los Angeles CA 1989 [DAI 50/4, 1989, 935-A]
- Ou. Bat-El, "Phonologically-based word formation : Modern Hebrew blends ", in Ursula Kleinhenz, ed., *Interfaces in phonology* (Studia grammatica, 41), Berlin 1995, pp. 231-250.
- Z. Ben-Hayyim, "Miscellanea" in Fs. Rabin, pp. 11-231 [On Sephardic pronunciation].
- H. Blanc, "A Note on Israeli Hebrew 'Psycho-phonetics'", *Word* 12, 1956, 106-113 [Comments upon S.Z. Klausner's article in *Word* 11, 1955, 209-215; Klausner's reply: *ibid.* 113-114].
- Sh. Bolotzki, "Israeli Hebrew Phonology", in *PhAA*, pp. 287-311 (bibliography).
- Sh. Bolozky, *Categorical limitations on rules in the phonology of Modern Hebrew*, Diss. Univ. of Illinois at Urbana-Champaign 1972 [*DAb* 34/2, Aug. 1973, 747-A]
- Sh. Bolozky, "Israeli Hebrew phonology", in *PhAA* 1, pp. 287-311.
- M.J. Chayen, "Restructuring of phonetic rules in Modern Hebrew", *PICPS* 7, 691-693.
- M.J. Chayen, *The phonetics of Modern Hebrew* (Janua linguarum, Series practica, 162), The Hague 1973 [rev.: *Linguistics* 188, 1977, 77-81 (A.S. Kaye); *Lingua* 37, 1975, 274-275 (J. Fellman); *AAL* 3/8, 1976, 11-14 (153-156) (A. S. Kaye)].
- N. Chomsky, *Morphophonemics of Modern Hebrew*, New York 1979 [rev.: *Lingua* 51, 1980, 357-358. (J. Fellman); *AO* 50, 1982, 276 (P.A. Luelsdorff)].
- M.S. Devens, "Oriental Israeli Hebrew: a study in phonetics", *AAL* 7, 1980, 25-40 (127-142).
- I. Garbell, "The Pronunciation of Hebrew in Israel", *MaitrePhon* 104, 1955, 26-29.
- A. Laufer, "On phonotactics", in *Fs. Rabin*, pp. 179-193.
- A. Laufer, "Voicing in contemporary Hebrew" (Heb.), *Leshonenu* 57, 1993, 299-324.
- H. Morgenbrod, E. Serifi, "The sound structure of verb roots in Modern Hebrew", *JL* 17, 1981, 11-16.
- Y. Ofer, "The Beginning of Israeli Pronunciation" (Heb.), in *Fs. Bar-Asher* III, pp. 166-172.
- U. Ornan, "Ordered rules and the so-called phonologization of ancient allophones in Israeli Hebrew", in *PICL* II/2, pp. 1023-1036.
- N.A. Palmor, *Differences between American and Israeli voice quality*, Los Angeles 1989.
- R. Patai, "The Phonology of 'Sabra'-Hebrew", *JewQR* 44, 1953-54, 51-54.
- Ch. Rabin, "'Is Modern Hebrew still a Semitic language?': a phonological investigation in the light of studies in Biblical Hebrew" (Heb.), *HeLi* 33-35, 1992, 93- 99.
- D.D. Ravid, "Learning to spell in Hebrew : phonological and morphological factors", *RaW* 14, 2001, 459-485.
- B.H. Rosen, "A Marginal Note on Biblical Hebrew Phonology", *JNES* 20, 1961, 124-126.
- O.R. Schwarzwald, "Markedness relations in the pronunciation of the prefixed particles in Modern Hebrew", *AAL* 9, 1984, 1-14.
- S.M. Storm, *Modern Hebrew phonology. A generative approach*, Diss. Univ. of Wisconsin-Madison 1974 [*DAb* 35, 1975, 6124-A].
- Y. Tobin, "A combinatory phonology of the Hebrew triconsonantal (CCC) root system", *Linguistique* 26, 1990, 99-114.
- W. Weinberg, "Spoken Israeli Hebrew. Trends in the departures from classical phonology", *JSS* 11, 1966, 40-68.
- J. Mansoor, "The Arabic Dialect of the Jews of Baghdad and the Pronunciation of Hebrew", *JJewS* 8, 1957, 187-198 [1. The pronunciation of *R*. 2. The stress. 3. Development of vowels].

6C.8.1. Consonantism

- N. Barkai, "Theoretical implications of consonant sequence constraints in Israeli Hebrew", *AAL* 6, 1978, 13.

- Ou. Bat-El, "Consonant identity and consonant copy: the segmental and prosodic structure of Hebrew reduplication", *LI* 37, 2006, 179-210.
- I. Berent, J. Shimron, "Co-occurrence restrictions on identical consonants in the Hebrew lexicon: are they due to similarity?", *JL* 39, 2003, 31-55.
- R. Berkovits, "Progressive utterance-final fricatives", *L&S* 36, 1993, 89- 98.
- Sh. Bolozky, "On the monophonemic interpretation of Modern Hebrew affricates", *LIn* 11, 1980, 793-799.
- J. Dana, "Some spelling mistakes in Hebrew compositions by Arabic-speaking non-Jews in Israel today", *JewLR* 3, 1983, 47-49.
- L.M. Davis, "The pharynge[a]ls in Hebrew: linguistic change in apparent time", *FoLH* 5, 1984, 25-32.
- M. Devens, *The phonetics of Israeli Hebrew: 'Oriental' versus 'general' Israeli Hebrew*, Diss. Univ. of California 1978 [*DAb* 39, 1978, 4215-A].
- M.S. Devens, "Interdental variants of denti-alveolar consonants in Israeli Hebrew" (Heb.), *Leshonenu* 47, 1983, 289-290.
- M. Elmedlaoui, "Gemination and spirantization in Hebrew, Berber and Tigrinya: a 'fortis-lenis module' analysis", *Linguistica Communicatio* 5, 1993, 121-176.
- M. Ephrat, "/b/ /k/ /p/ beginning a noun preceded by an attached preposition" (Heb.), *Leshonenu* 45, 1980, 40-55 .
- J. Fellman, "The consonantal phonemes of Israeli Hebrew", *Abr-Nahrain* 15, 1974-75, 18-19.
- J. Fellman, "The consonantal morphophonemes of Israeli Hebrew", *Abr- Nahrain* 17, 1976-77, 5-6.
- M. Kurdiani, "Tanamedrove ebrauli salit'erat'uro enis čkamier tanxmovanta k'lasipik'aciis cda", *SDz* 13, 2002, 294-299 [An attempt at classifying the noise consonants of current standard Hebrew].
- A. Laufer, Th. Bauer, "The emphatic and pharyngeal sounds in Hebrew and in Arabic", *L&S* 31, 1988, 181-205.
- J.J. McCarthy, "The representation of consonant length in Hebrew", *LIn* 12, 1981, 322-327.
- M. Mishor, "Unpronounced 'alef in an etymologically incorrect position" (Heb.), *Mehkarim Belashon* 5-6, 1992, 265-276.
- U. Ornan, "b-v: two variants of a single phoneme" (Heb.), *Leshonenu* 55, 1992, 105-106.
- U. Ornan, "Theoretical gemination in Israeli Hebrew", in *Fs. Leslau* 1991 II, pp. 1158-1168.
- J. Rosenhouse, "The Unstable Phonemes in Israeli Hebrew and Colloquial Arabic: 'aleph and 'ayin", in *Fs. Leslau* 1991, II, pp. 1345-1362.
- J. Rosenhouse, "Issues in Hebrew phonetics: the articulation of ~/n and tseré", *WCJS* 10/DI, 1989, 125-132..
- O.R. Schwarzwald, "The pronunciation of 'ayin in the east-Ladino speaking countries" (Heb.), *Leshonenu* 46, 1981, 72-75.
- H. Sheffer: "Visibility and abstract form: evidence from spirantization in Modern Hebrew" - *PWPL* 2, 1995, 103-115.

6C.8.2. *Vocalism*

- S. Abu-Rabia, "The role of vowels in reading Semitic scripts: data from Arabic and Hebrew", *RaW* 14, 2001, 39-59.
- R. Berkovits, "The effect of speaking rate on evidence for utterance-final lengthening", *Phonetica* 48, 1991, 57-66.
- R. Berkovits, "Utterance-final lengthening and the duration of final-stop closures", *JPhon* 21/4, 1993, 479-489 [Evidence from Mod. Hebr.].
- Sh. Bolozki, "Casual and formal vowel deletion in Modern Hebrew", in *Fs Leslau* 1991 I, pp. 189-198.
- M.J. Chayen, "Vowels and transitions in a generative phonology of Israeli Hebrew", *Linguistics* 86, 1972, 31-40.
- F. Kuriyagawa, "Duration of vowels in nouns in the construct state in Hebrew", *ABILP* 20, 1986, 131-140.
- F. Kuriyagawa, "On the duration of vowels and the vowel signs in Modern Hebrew" (Jap.), *GK* 89, 1986, 21-41

- F. Kuriyagawa, "The duration of vowels in the construct state of Modern Hebrew", *ABILP* 20, 1987, 53-68.
- F. Kuriyagawa, "Duration of vowels in the construct state in Hebrew", *Orient* 23, 1987, 54-62.
- F. Kuriyagawa, "Vowel signs and the duration of vowels in Modern Hebrew", *PICL* 14, 1987, 453-457.
- F. Kuriyagawa, "The duration of vowels in the construct state in Modern Hebrew", *ABILP* 20, 1986, 131-140.
- D. Ravid, S. Haimowitz, "The vowel path : learning about vowel representation in written Hebrew", *WL&L* 9, 2006, 67-93.
- D.D. Ravid, Y. Shlesinger, "Vowel reduction In Modern Hebrew : traces of the past and current variation", *FoL* 35, 2001, 371-397.
- R. Schiff, D.D. Ravid, "Vowel representation in written Hebrew: phonological, orthographic and morphological contexts", *RaW* 17, 2004, 241-265.
- W. Weinberg, "The history of Hebrew *plene* spelling: from Antiquity to haskalah", *HUCA* 46, 1975, 457-487.
- W. Weinberg, "The history of Hebrew *plene* spelling. [II-III]", *HUCA* 47, 1976, 237-280 [II. Second half of the nineteenth century. III. The period of the Language Council, 1904-1949].

6C.8.3. *Stress*

- Ou. Bat-El, "Parasitic metrification in the Modern Hebrew stress system", *LRev* 10, 1993, 189-210.
- R. Berkovits, "Durational effects in final lengthening, gapping, and contrastive stress", *L&S* 37, 1994, 237-250 [Evidence from Mod. -Hebr].
- J. Dana, "Accent problems in Hebrew-Arabic and Arabic-Hebrew lexicography" (Heb.), *Leshonenu* 52, 5748/1988, 94-105.
- P. Enoch, "L'accent en hébreu israélien, ses fonctions et sa nature phonique", *RPA* 6, 1967, 3-15.
- Y. Frank, M. Bergman, Y. Tobin, "Stress and intonation in the speech of hearing-impaired Hebrew-speaking children", *L&S* 30, 1987, 339-356.
- D. Graf, A. Ussishkin, "Emergent iambs: stress in Modern Hebrew", *Lingua* 113, 2003, 239-270.
- Y. Henshke, "Penultimate Accentuation: The Evidence from Tunisian Jews" (Heb.), in *Fs. Bar-Asher* III, pp. 320-333.
- Sh. Inkelas, "Prosodic replacement in Modern Hebrew", *CLS* 26, 1990, 197-211.
- N. Kadmon, "Vowel deletion and nonprimary stress in Modern Hebrew", *UMOP* 10, 1986, 1-22.
- T. Katriel, "On the vicissitudes of word stress in Modern Hebrew", *AnL* 28, 1986, 275-282.
- I.A. Mel'fiuk, B. Podolsky, "Stress in Modern Hebrew nominal inflection", *TL* 22/1-2, 1996, 155-194.
- B. Podolsky, "The problem of word accent in Modern Hebrew", in *P5IHSC*, pp. 277-281.
- J. Rosenhouse, "Intonation problems of hearing-impaired Hebrew-speaking children", *L&S* 29, 1986, 69-92.
- J.M. Sadock, "The treatment of the exceptions to the modern Hebrew stress rule", in *PCLS* VI, pp. 543-547.
- O.R. Schwarzwald, "Stress shifts in Modern Hebrew", in *Fs. Rabin*, pp. 393-414.

6C.8.4. *Graphematics*

- E. Allon, "Rather than homographs alloloxes: some insights into the structure of written Israeli Hebrew", *WCJS* 10/DI, 1989, 149-156.
- R. Ben-Shanar, "On phonetic representation of the spoken language in Modern Hebrew literature", in *Fs. Rabin*, pp. 25-53.
- I. Berent, J. Shimron, "The representation of Hebrew words: evidence from the obligatory contour principle", *Cognition* 64, 1997, 39-72.
- Es. Borochofsky Bar-Aba, "Punctuation marks : procedural and conceptual uses", *JoP* 35, 2003, 1031-1048
- L. Charlap, "Hebrew punctuation marks 1956-96: a comparative examination of the *Va'ad HaLashon's* punctuation rules and the new rules of the Academy for the Hebrew language" (Heb.), *HeLi* 52, 2003, 37-51.

- J.A. Fishman, "Digraphia maintenance and loss among Eastern European Jews: intertextual and interlingual print conventions in Ashkenazic linguistic culture since 1800", *IJSL* 150, 2001, 27-41.
- T. Harviainen, "De Karaitis Lithuaniae: transcriptions of recited Biblical texts, description of the pronunciation tradition, and peculiarities of shewa", *OS* 38-39, 1989-1090, 36-44.
- M. Landmann, "The Israeli or New Hebrew alphabet; a plea for the reform of the Hebrew alphabet", *JewLR* 4, 1984, 179.
- P. Miller, "The importance of vowel diacritics for reading in Hebrew: what can be learned from readers with prelingual deafness?", *RaW* 17, 2004, 593-615.
- M. Muchnik, "Morphophonemic characteristics of acronyms in contemporary Hebrew" (Heb.) *HeLi* 54, 2004, 53-66
- R. Nir, "On the function of punctuation in Contemporary Hebrew poetry" (Heb.), *HeLi* 28-30, 1990, 137-149.
- Ch. Rabin, "Spelling reform - Israel 1968", in J. Rubin, B.H. Jernudd, eds, *Can language be planned? Sociolinguistic theory and practice for developing nations*, Honolulu Hawaii 1971, pp. 95-121.
- Ch. Rabin, I.M. Schlesinger, "The influence of different systems of Hebrew orthography on reading efficiency", in J.A. Fishman, ed., *Advances in language planning* (Contributions to the Sociology of Language, 5), The Hague 1974, pp. 555-571.
- E. Raizen, *Romanization of the Hebrew script: ideology: attempts and failure* (Diss. Univ. of Texas at Austin), Austin TX 1987 [DA/49/3, 1988, 496-A].
- R. Schiff, D.D. Ravid, "Vowel representation in written Hebrew: phonological, orthographic and morphological contexts", *RaW* 17, 2004, 241-265.
- J. Shimron, "The role of vowel signs in Hebrew: beyond word recognition", *RaW* 11/4, 1999, 301-319.
- Y. Tobin, "The *ayin-dalet* ('-D) system in Modern Hebrew: a sign-oriented approach", in H. Weydt, ed., *Sprechen mi Partkeln*, Berlin 1989, pp. 391-402.
- Y. Yannai, "Spelling variants in dictionary entries and the case of Hebrew's Semitic script", in *Fs. Leslau* 1991, II, pp. 1652-1661.

6C.9 MORPHOLOGY

6C.9.0. General

- G. Adam, Our. Bat-El, "Morphological knowledge without morphological structure: morphology-prosody interface in the first Hebrew verbs", in CIGHL, pp. 197-221.
- M. Altbauer, "O technice zdrobnień i spieszceń we współczesnej hebrajszczyźnie" (Technique of diminutive and hypochoristic formations in modern Hebrew), *LPosn* 1, 1949, 189-198.
- Sh. Armon-Lotem, "Agreement mismatches and the economy of derivation", *UMOP* 22, 1998, 27-35.
- Z. Bar-Lev, "The ordering of Hebrew morphological processes", *AAL* 6, 1978, 15-22,
- Z. Bar-Lev, "Hebrew intramorphemics", *Linguistics* 211, 1978, 57-68
- N. Barri, "'Metanalyse' de noyau-satellite en syntagmes nominaux empruntés par l'hébreu israélien", *GLECS* 18-23, 1973-79, 49-54.
- Ou. Bat-El, "Locality in morphological derivation", *WCCFL* 4, 1985, 12-22.
- Ou. Bat-El, "On the visibility of word-internal morphological features", *Linguistics* 35, 1997, 289-316 [Evidence from Hebrew].
- I. Berent, G.E. Marcus, J. Shimron, A.I. Gafos, "The scope of linguistic generalizations : evidence from Hebrew word formation", *Cognition* 83, 2002, 113-139.
- Sh. Bolozky, *Measuring productivity in word formation: the case of Israeli Hebrew* (Studies in Semitic languages and linguistics, 27), Leiden 1999.
- Sh. Bolozky, "Israeli Hebrew Morphology", in *MAA*, pp. 283-308.
- I. Hazout, "Head movement, the theory and the syntax of agent nominalizations", M. Alexander, M. Dressler, eds, *Papers from the second annual meeting of the Formal Linguistic Society of Midamerica: the*

- University of Michigan, Ann Arbor, Friday May 10-Sunday, May 12, 1991, Ann Arbor MI 1991, pp. 58-74.
- I. Hazout: "Nominalizers in the theory", *LRev* 1, 1994, 5-48 [Evidence from Modern Hebrew].
- Y. Levy, "The nature of early language: evidence from the development of Hebrew morphology", in Y. Levy, I.M. Schlesinger, M.D.S. Braine ., eds, *Categories and processes in language acquisition*, Hillsdale, NJ 1988, 73-98.
- D.R. Ravid, "Early morphological development a duo: pre- to protomorphology in Hebrew-speaking wins", *PSCL* 33, 1997, 79-102.
- D. Ravid, A. Malenky, "Awareness of linear and non linear morphology in Hebrew : a developmental study", *FLang* 21, 2001, 25-56
- H. B. Rosen, "Some Cases of Re-morphemization in Israeli Hebrew", in *WCJS* 2, Jerusalem 1957 (Section: Hebrew Language), pp. 20-21.
- R. Schiff, "The effects of morphology and word length on the reading of Hebrew nominals", *RaW* 16, 2003, 263-287.
- Ur Shlonsky, "Rejoinder to Pereltsvaig's head movement in Hebrew nominals: a reply to Shlonsky", *Lingua* 116, 2006, 1195-1197.
- O.(R.), Schwarzwald, "Three Related Analyses in Modern Hebrew Morphology", in *Fs. Polotsky* 2009, pp. 277-301.
- Y. Shlesinger, D. Ravid, "The double compound in Modern Hebrew : redundancy or independent existence?", *HeLi* 43, 1998,85-97..
- H. Semiloff-Zelasko, "An acoustic-perceptual study of Modern Hebrew 'alef and 'ayin", *JPhon* 3, 1975, 167-174.
- A. Ussishkin, "Root-and-pattern morphology without roots or pattern", *NELS* 30, 1999, 655-669.
- A. Ussishkin, "A fixed prosodic theory of nonconcatenative templatic morphology", *NLLT* 23, 2005, 169-218 (evidence from Modern Hebrew).
- L. Wade-Woolley, E. Geva, "Processing inflected morphology in second language word recognition: Russian-speakers and English-speakers reads Hebrew", *RaW* 11, 1999, 321-343.

6C.9.1 Pronoun/Adverb/Article

- Sh. Armon-Lotem, I. Avram, "The autonomous contribution of syntax and pragmatics to the acquisition of the Hebrew definite article", in A.-M. Di Sciullo, ed., *UG and external systems: brain and computation*, (*Linguistik aktuell – Linguistics today*, 75), Amsterdam 2005, pp. 171-183.
- H. Borer, "Restrictive relatives in Modern Hebrew", *NLLT* 2, 1984, 219-260.
- H. Borer, "On the definition of variables", *JLR* 1, 1980, 17-40 [On the difference between free relatives and questions in Modern Hebrew (with an application on infinitival relatives)].
- H. Borer, Y. Grodzinsky, "Syntactic cliticization and lexical cliticization: the case of Hebrew dative clitics", in *SS19*, pp. 175-217.
- G. Danon, "Definiteness spreading in the Hebrew construct state", *Lingua* 118, 2008, 872-906.
- R.A. Dgani, "Revital: Acquiring case-marked pronouns in Hebrew: the interaction of linguistic factors", *JChL* 12, 1985, 61-77.
- E. Doron, "Pronominal doubling" (Heb.), *HeLi* 36, 1992, 65-70.
- K. Dubnov, "Synthetic and analytic possessive pronouns related to nouns in spoken Hebrew" (Heb.), *HeLi* 47, 2000, 21-26.
- D. Goldberg, H. Kantor, "'Zeh zeh? Lo, zeh lo zeh, zeh zeh!': on the uses of 'ze' in contemporary Hebrew" (Heb.), *HeLi* 53, 2003, 43-55.
- A. Katz, "Recycled morphemes and grammaticalization: the Hebrew copula pronoun", *SWJL* 17, 1998, 59-97.
- A. Katz, "External possession in Hebrew", *LACUS* 25, 1998, 157-162
- Chr. Laenzlinger, Ur Shlonsky, "Weak pronouns as LF clitics: clustering and adjacency effects in the pronominal systems of German and Hebrew", *SL* 51, 1997, 154-185.

- I. Landau, "Projection and bounding in possessor raising", in *WCCFL* 17, 1998, 405-419 [data from Hebrew].
- S. Lederman, "Relativization and pronoun deletion in Hebrew", *SLS* 13, 1983, 83-88.
- M. Masson, "Matériaux pour l'étude de l'article en hébreu moderne", *GLECS* 18-23, 1973-1979, 581-590.
- M. Muchnik, "Is Modern Hebrew a synthetic or analytic language? : suffixed and independent pronouns in the writing of Haim Be'er", *FoL* 38, 2004, 257-276.
- M. Rottenberg, "'ehad and 'ahat as pronouns of identity" (Heb.), *Leshonenu* 46, 1982, 141-142 .
- G.B. Sarfatti, "About pronouns of identity: a note" (Heb.), *Leshonenu* 47, 1983, 77.
- P. Sells, "Resumptive pronouns in generalized phrase structure grammar", *UMOP* 10, 1986, 59-79.
- Y. Sharvit, "Resumptive pronouns in relative clausesQ", *NLLT* 17, 1999, 587-612 [evidence from Modern Hebrew.]
- U. Shwensky, "Resumptive pronouns as a last resort", *LI* 23, 1992, 443-468 [evidence from Modern Hebrew & Northern Palestinian Arabic].
- I. Sichel, "Demonstrative pronouns, binding theory and identity", *PWPL* 7, 2000, 247-259 [evidence from modern Hebrew.
- T. Sovran, Z. Livnat, "Adverbs with the suffix '-it' in Modern Hebrew" (Heb.), *HeLi* 43, 1998, 43-52.

6C.9.2 Noun/Adjective

6C.9.2.0 General

- R.A. Berman, "On derived and deriving nominals in Modern Hebrew", in *SMHSS*, pp. 57-98.
- R.A. Berman, "A developmental route: learning about the form and use of complex nominals in Hebrew", *Linguistics* 25, 1987, 1057-1085.
- S. Bolozky, "On occasional shifts in the noun system of colloquial Modern Hebrew", in *P9WCJS/D-1*, pp. 47-54.
- E.V. Clark, R.A. Berman, "Types of linguistic knowledge: interpreting and producing compound nouns.", *JChL* 14, 1987, 547-567.
- L. Cocxadze, *Affiksai'naja derivacija imen v sovremennykh semitiskich jazykach (na materiale arabskogo literaturnogo i evrejskogo jazykov)*, Tbilisi 1987 [The affixed derivation of nouns in modern Semitic languages].
- R. Gadish, "Adjectives Expressing Possibility: An Analysis of the Hebrew Language Academy Terms Database and of Hebrew Lexicons" (Heb.), in *Fs. Bar-Asher* III, pp. 71-85.
- M. Masson, "Note sur les adjectifs verbaux en CaCiC de l'hébreu israélien", *GLECS* 15, 1970-1971, 111-115.
- M. Masson, "Remarques sur l'exploitation sélective des schémas classiques en hébreu israélien", *GLECS* 15, 1970-1971, 47-54.
- M. Masson, "Remarques sur les schémas en *t-* en hébreu israélien", *GLECS* 16, 1971-1972, 27-32.
- G. Mor, "What is actually described by a denominative adjective derived as a noun + suffix *-i*?" (Heb.), in *P11-12AM*, pp. 69-74. [1996]
- D.D. Ravid, "Derived nominals in Modern Hebrew: a morphological analysis" (Heb.), *HeLi* 45, 1999, 61-78.
- D.D. Ravid, "Word-level morphology: a psycholinguistic perspective on linear formation in Hebrew nominals", *Morphology* 16, 2006, 127-148.
- D.D. Ravid, Y. Shlesinger, "Factors in the selection of compound-types in spoken and written Hebrew", *LS* 17, 1995, 147-179.
- D.D. Ravid, M. Nir, "On the development of the category of adjective in Hebrew", in M. Beers, et al., eds, *From sound to sentence: studies on first language acquisition*, Groningen 2000, pp. 113-124.
- D.D. Ravid, Sh. Zilberbuch, "The development of complex nominals in expert and non-expert writing", *P&C* 11, 2003, 267-296.
- H. Reppen, "Conditions for the occurrence of a governed case-relation marker in contemporary Hebrew", *HeLi* 43, 1998, 53-70.

- H.B. Rosén, "Composition adjectivale et adjectifs composés en hébreu-israélien", *GLECS* 10, 1963-1966, 126-135.
- O. (R.) Schwarzwald, "Inflection and derivation in Hebrew linear word formation", *FoL* 32, 1998, 265-287.
- D. Taube, "On denominal adjectives with the suffix *y-* in Modern Hebrew", in *Fs. Rabin*, pp. 117-132.

6C.9.2.1. Case / Construct State

- I. Berent, Iris; St. Pinker, J. Shimron, "Default nominal inflection in Hebrew: evidence for mental variables", *Cognition* 72, 1999, 1-44.
- S. Bolozky, "The domain of casual processes in Modern Hebrew", *LAn* 15, 1985, 19-27.
- I. Botwinik-Rotem, "A closer look at the Hebrew construct and free locative PPs : the analysis of *mi-*locatives" [2337], 85-114. [2009]
- H. Borer, "The construct in review", in *SAG*, pp. 29-61 [Evidence from Modern Hebrew].
- G. Danon, "Caseless nominals and the projection of DP", *NLLT* 2414, 2006, 977-1008 [evidence from Modern Hebrew].
- D. Gil, "Case marking, phon. size, and linear order", *SynS* 13, 1982, 117-141 [1. Hebrew: 2. Toward a more general principle].
- D. Gil, "Universal quantification in Hebrew and Arabic", in *SAG*, pp. 105-122 [evidence from Modern Hebrew & North-African Arabic].
- D. Heller, "Possession as a lexical relation: evidence from the Hebrew construct state", *WCCFL* 21, 2002, 127-140.
- S. Kogut, "Differentiation and ambiguity in the construct structure of the 'action noun'", in *Fs. Rabin*, pp. 351-362.
- H. Reppen, "Conditions for the occurrence of a governed case-relation marker in contemporary Hebrew", *HeLi* 43, 1998, 53-70.
- T. Siloni, "Construct states at the PF interface", *LVY* 1, 2001, 229-266.

6C.9.2.2 Number

- A.A. Bloch, "Plurals of multiplication, plurals of division", *PICL* 14, 1987, 894-897.
- L. Glinert, "Number switch: a singular feature-change rule in Modern Hebrew", *AAL* 4, 1977, 1-38 (63-100).
- I. Meir, "Morphological levels and diachronic change in Modern Hebrew plural formation", *SLang* 30, 2006, 777-806.
- D. Ravid, R. Schiff, "Morphophonological categories of noun plurals in Hebrew : a developmental study", *Linguistics* 47, 2009, 45-63.
- O.(R.) Schwarzwald, "Grammatical vs. lexical plural formation in Hebrew", *FoL* 25, 1991, 577-608.
- Y. Tobin, "The dual number in Modern Hebrew: a sign-oriented approach", *JLS* 17, 1988, 172-201.
- C.V. Wallace, *Broken and double plural formations in the Hebrew Bible* (Diss. New York Univ.), New York NY 1988. [DAI 50/I, 1989, 125-A].

6C.9.2.3 Gender

- O.R. Schwarzwald, "The feminine formation of nouns with a suffixed *-l* (Heb.)", *Leshonenu* 45, 1981, 319-320.
- O.R. Schwarzwald, "Gender distribution and feminine formation in Modern Hebrew", *PICL* 13, 569-571.
- O.(R.) Schwarzwald, "Lexical weight in Hebrew inflectional feminine formation", [773] 11, 1409-1425. [1991]

6C.9.3 Verb

6C.9.3.0. General

- Sh. Armon-Lotem, "What Hebrew early verbs teach us about root infinitives", in Ch. Koster, Fr. Wijnen, *Proceedings of the Groningen Assembly on Language Acquisition held at the University of Groningen, 7-9 September 1995*, Groningen 1996, pp. 77-86.
- Es. Borochofsky Bar-Aba, *The verb: structure, meaning and use: a study in contemporary Hebrew* (Heb.), Be'er-Sheva' 2001 [rev.: *HeLi* 54, 2004, 97-101 (R. Shemesh)].
- A. Bar-Adon, "Developments in the Hebrew verbal system of Israeli children and youth", in *Fs. Hill* II, pp. 151-169.
- Ph. Cassuto, "Remarques sur les verbes hébreux à troisième radicale Taw", *CLAIX* 14, 1007, 71-78 [evidence from Biblical, Talmudic, Medieval and Modern Hebrew].
- M. Masson, "L'emprunt en hébreu moderne: le filtrage des éléments verbaux", *GLECS* 18-23, 1973-1979, 479-493.
- M. Masson, "Problèmes de classement du verbe en hébreu moderne", *GLECS* 18-23, 1973-1979, 519-532.
- R. C. Sarna, *Automated generation of verb bases in Hebrew*, Diss. New York Univ. 1984 [Dab 46/1, 1985, 142-A].
- O.R. Schwarzwald, "Analogy and regularization in morphophonemic changes: the case of the weak verbs in post-Biblical and Colloquial Modern Hebrew", *AAL* 9, 1984, 15-28.
- O.(R) Schwarzwald, "Syllable structure, alternations, and verb complexity Modern Hebrew, verb patterns reexamined", *IOS* 16, 1996, 95-112.
- I. Zachmann-Czalomón, *Das Verb im Modern-Hebräischen*. Wiesbaden 1995/2004.

6C.9.3 1. Aspect

- R.A. Berman, "Form and function: passives, middles, and impersonals in Modern Hebrew", *PBLS* 5, 1979, 1-27.
- R. (Aronson) Berman, A. Grosu, "Aspects of the copula in Modern Hebrew", in *SMHSS*, pp. 256-285.
- S. Bolozky, G.N. Saad, "On active and non-active causativizable verbs in Arabic and Hebrew", *ZAL* 10, 1983, 71-79.
- N. Boneh, E. Doron, "Habituality and the habitual aspect", S. Rothstein, ed., *Theoretical and crosslinguistics approaches to the semantic of aspect (Linguistik aktuell – Linguistics today, 110)*, Amsterdam 2007, pp. 321-347.
- P. Cole, "A causative construction in Modern Hebrew: theoretical implications", in *SMHSS*, pp. 99-128.
- J. Junger, "The problem of the passive in constructions of perception and cognition in Modern Hebrew", in H. Bennis, W.U.S. van Leessen Kloeke, eds, *Linguistics in the Netherlands 1983* (Publications in Language Sciences, 12), Dordrecht 1983, pp. 115-123.
- J. Junger, "Agentless passives in Modern Hebrew", *AL* 20, 1987, 55-79.
- J. Junger, *Predicate formation in the verbal system of Modern Hebrew* (FGS 7), Dordrecht 1987.
- M. Kaddari, "Ergativity in Modern Hebrew", *PICL* 11/1, pp. 661-666.
- E. Rubinstein, "A semantico-syntactic study of verbs expressing an emotional state" (Heb.), *Leshonenu* 45, 1980, 5-16.
- E. Rubinstein, "Verbs whose subject is the realization of a proposition" (Heb.), *Leshonenu* 47, 1983, 147-154.
- G.N. Saad, Sh. Bolozky, "Causativization and transitivization in Arabic and Modern Hebrew", *AAL*, 1984, 29-38.
- T. Sasaki, "On the aspectual opposition of passives in Modern Hebrew", *KDLR* 6, 1987, 1-42.
- N. Stern, "The infinitive as a complement of a predicate of incomplete predication", *HAR* 10, 1986, 337-349.
- R. Strum, "Some basic linguistic action verbs of Egyptian Arabic and Israeli Hebrew", in J. Verschueren, ed., *Linguistic action: some empirical conceptual studies*, Norwood NJ, p. 107-124.

- Pn. Trommer, "Semantic and pragmatic study of the copula verb" (Heb.) [43 7], 117-123.
 L. Tzivoni, "Means of expressing perfect, iteration, continuation and tense in written Israeli Hebrew" (Heb.), *Leshonenu* 56, 1992, 55-87.
 M. Zeller Mayer, "Intensifiers in Hebrew and English", *JoP* 15, 1991, 43-58.
 Z. Kopelovich, *Modality in Modern Hebrew*, Diss. The Univ. of Michigan 1982 [DAb 43, 1982, 436-A].

6C.9.3.2. Time

- R.A. Berman, "Establishing a schema: children's construals of verb-tense marking", *LS* 5, 1983, 61-78.
 Y. Tobin, "Modern Hebrew tense: a study of the interface of objective and subjective spatio-temporal and perceptual deictic relation", in V. Ehrlich, H. Vater, eds, *Temporalsemantik: Beiträge zur Linguistik der Zeitreferenz*, Tübingen 1988, pp. 52-80.
 Y. Tobin, "The future tense in Modern Hebrew: from sign to text", *FoL* 24, 1990, 457-512.
 Y. Tobin, "The 'future tense' in modern Hebrew", in J. Gvozdanović, Th.A.J.M. Janssen, eds., *The function of tense in text* (KNAWV, afd. Letterkunde, nieuwe reeks, 144), Amsterdam 1991, pp., 271-290.

6C.9.3.3. Conjugation

- S. Ariel, "The function of the conjugations in colloquial Israeli Hebrew", *BSOAS* 35, 1972, 514-530.
 Ou. Bat-El, "True truncation in colloquial Hebrew imperatives", *Language* 78/4, 2002, 651-683.
 R.A. Berman, "Lexical decomposition and lexical unity in the expression of derived verbal categories in Modern Hebrew", *AAL* 6, 1979, 1-26 (117-142).
 Sh. Bolozky, "On the autonomy of the tense paradigm: the Modern Hebrew evidence", *Lingua* 51, 1980, 115-123.
 D. Dor, "Deriving the verbal paradigm of Modern Hebrew: a constraint-based approach", in H. van der Hulst, J.M. van de Weijer, eds, *Leiden in last: HIL phonology papers*, The Hague 1995, pp. 105-144.
 E. Doron, "The passive participle" (Heb.), *HeLi* 47, 2000, 39-62.
 M. Gociridze, "SIFEL t'ipis zmnebi tanamedrove ebraulSi: porma da mnaiivnelo-ba", *EnS* 2000/2 (6), 88-91 [Verbs of the SIFEL type in modern Hebrew : form and meaning.]
 R. Halevy, "Functions of infinitival forms in Modern Hebrew (Heb.)", *HeLi* 60, 2007, 63-80.
 M. Kaddari, "Hebrew *mikol-makom*, *mamash*, and the nitpa'el in Responsa literature (with reference to probable or possible Yiddish influence on Hebrew)", *JewLR* 4, 1984, 30-33.
 G. Mor, "About the morpho-semantic-syntactic tendencies of the participle in Contemporary Hebrew" (Heb.), *SLESI* 5, 1992, 13-17.
 L. Namtalsvili, "The semantics of *bynians*" (Heb.) , in T'ipologiuri dziebani/Typological studies, Tbilisi 2000, pp. 281-287.
 U. Ornan, "Two types of *hitpa'el*", in *Fs. Rabin*, pp. 1-3.
 J. Rhee, K. Wexler: "Optional infinitives in Hebrew", *MITWPL* 26, 1995, 383-402.
 P.O. Samuelsdorff, "The participle in mod. Hebr.: A study in automatic ambiguity resolution", in P.L. Garvin, ed., *Computation in Linguistics. A case book* (Indiana University Studies in the History and Theory of Linguistics), Bloomington/London 1966, pp. 252-283.
 O. (Rodrigue), Schwarzwald, "The special status of *nif'al* in Hebrew", in *CIGHL*, pp. 61-75.
 A. Sevi, "Kvar" (Heb.), *HeLi* 61, 2008, 43-54.
 N. Shatil, "The synchronic status of *nitpa'el* in contemporary Hebrew" (Heb.), *HeLi* 61, 2008, 73-101.
 T. Siloni, "Hebrew verbal gerunds", in *SAG*, pp. 410-430.
 U. Shlonsky, E. Doron, "Verb second in Hebrew", *WCCFL* 10, 1991, 431-445.
 N. Stern, "Impersonals (*h.g.m.*) and verboids + infinitive in Israeli Hebrew" (Heb.), *Leshonenu* 47, 1983, 248-263.
 D. Taube, "The Passive Participle in Modern Hebrew", in *Fs. Polotsky* 2009, pp. 317-336.
 M. Zohori, "The absolute infinitive and its uses in the Hebrew language" (Heb.), *Am va-Sefer* 6, 1990-91, 41-58.

6C.9.4. Numerals

- S. Bolozky, A.F. Haydar, "Colloquial gender neutralization in the numerical systems of Modern Hebrew and Lebanese Arabic", *JAATA* 19, 1986, 19-28.
- I. Meir, "The vulnerability of gender markings in Modern Hebrew numbers" (Heb.), *HeLi* 55, 2005, 31-42.
- D. Ravid, "Neutralization of gender distinctions in Modern Hebrew numerals", *LVC* 7/1, 1995, 79-100.
- Y. Tsadkàh, "Number concordance - syntax and meaning" (Heb.), *HeLi* 49, 2001, 35-55.

6C.9.5 Particles/Funcctors

- A. Abadi, "*Aval* vs. *ella*: a logical and pragmatic description" (Heb.), *Leshonenu* 51, 5747/1986-1987, 95-109.
- E. Allon, "*Hare*₁, and *hare*₂, - two different functions of the particle" (Heb.), in *P6AM*, pp. 7-13
- M. Ariel, "Linguistic marking of social prominence: the Hebrew *mi še* introducer", *JPrag* 7, 1983, 389-409.
- M. Azar, "'*aval*, '*ela* and '*ela še*- in Modern Hebrew" (Heb.), *Leshonenu* 45, 1981, 133-148.
- R.A. Berman, Formal, lexical, and semantic factors in the acquisition of Hebrew resultative particles, *BLS* 20G, 1994, 82-92.
- I. Blanky, "Local *al* and directive *al*: *al* in Hebrew and *al* in Russian: syntactic, semantic and pragmatic study" (Heb.). *HeLi* 58, 2006, 7-25.
- I. Botwinik-Rotem, "Why are they different?: an exploration of Hebrew locative PPs.", in J. Dotlačil, B. Gehrke, R. Nouwen, eds, *Syntax and semantics of spatial* (Linguistik aktuell – Linguistics today, 120), Amsterdam 2008, pp. 331-364.
- Q. Dubnov, "The Development of Concessive Prepositions in Haskalah Hebrew" (Heb.), in *Fs. Bar-Asher* III, pp. 86-95.
- I. Even-Zohar, "The emergence of speech organisers in a renovated language: the case of Hebrew void pragmatic connectives", in N.E. Enkvist, ed., *Impromptu speech: A symposium* (Meddelanden från stiftelsen för Åbo Akademi forskningsinstitut, 78), Åbo 1982, pp. 179-193.
- L. Glinert, "How *od*: A study of a Modern Hebrew pseudo-quantifier", in SMHSS, pp. 249-263.
- L. Glinert, "A unified framework for identity and similarity structures: Israeli Hebrew *kmo*", in *Fs. Blanc*, pp. 104-109.
- Y. Greenberg, "Structuring aspectual and temporal relations with two Hebrew adverbials, and the semantics/pragmatics of *still*", in B. Gyuris *et al.*, eds, *Proceedings of the Ninth Symposium on Logic and Language*, Budapest 2006, pp. 62-69.
- Y. Greenberg, "On *be-*, *beodo* and *adayin*" (Heb.), *HeLi* 61, 2008, 29-42 I E. ab.:
- R. Halevy, "The subject co-referential *I*-pronoun in Hebrew", in *Fs. Goldenberg*, pp. 299-321
- R. Hitin-Mashiah, "The use of directive /h/ and directive /l/: prepositions in Modern Hebrew" (Heb.), *HeLi* 55, 2005, 15-29.
- J. Junger, "The resumptive particle in Modern Hebrew relatives", in S. Daalder, M. Gerritsen, eds, *Linguistics in the Netherlands 1981*, Amsterdam 1981, pp. 169-179.
- A. Levy, "Hebrew negative polarity items: *šum* and *af*", in *CIGHL*, pp. 313-336.
- H. List, "La particule *el* en hébreu parlé", *Linguistique* 24, 1988, 127-130.
- Z. Livnat, Il.Yatziv, "'*Ki*' as a causal connective in spoken and written Modern Hebrew: semantic, pragmatic and textual aspects" (Heb.), *HeLi* 50-51, 2002, 51-66 I.
- Y.L. Maschler, "On the grammaticization of *kei'lu* 'like', lit. 'as if', in Hebrew talk-in-interaction", *US* 31, 2002, 243-276.
- Y.L. Maschler, "The discourse marker *nu*: Israeli Hebrew impatience in interaction", *Text* 23, 2003, 89-128.
- M. Masson, "À propos de l'origine du suffixe *-nik* en hébreu israélien", *GLECS* 14, 1969-1970, 79-87.
- G. Mor, "Intensifier modifying adverbs in contemporary Hebrew", *FoL* 23, 1989, 353-374.
- G. Mor, "Do pro-adverbs have a special meaning?" (Heb.), *HeLi* 59, 2007, 57-73.

- M. Muchnik, "The choosing of subordinating and coordinating conjunctions in the Israeli press", *WCJS* 10/DI, 1989, 157-163.
- E. Qimron: "šr, š- introducing a main clause" (Heb.), *Leshonenu* 46, 1981, 27-38.
- H. Repen, "'The agent of an action', 'the stimulant of a state', and 'the instrument' that are realized by the prepositional phrases 'al jede + NP, min + NP and be + NP'" (Heb.), in *P11-12AM*, pp. 83-90.
- A. Sevi, "A two-layered analysis of the Hebrew exceptive *xuc mi*" (Heb.), in *CIGHL*, pp. 337-351.
- P. Shukrun-Nagar, "Circumstance markers as codes of credibility and ideology" (Heb.), *HeLi* 58, 2006, 45-60.
- H. Sopher, "Translating the Hebrew *benoni* into English", *Babel* 43, 1997, 14-27.
- T. Sovran, "The logic of addition: changes in the meaning of the Hebrew preposition 'im ('with')", in D. Kurzon, S. Adler, eds, *Adpositions: pragmatic, semantic and syntactic perspectives* (Typological studies in language, 74; Amsterdam 2008, pp. 257-271.
- Y. Tobin, "A semantic analysis of the Modern Hebrew interrogatives: *eix* and *keitsad* = 'how'", *GL* 28, 1988, 183-219.
- Y. Tobin, "A functional approach to invariance, variation and markedness: the two 'hows' in Modern Hebrew; a case in point", *Linguistique* 25, 1989, 143-165.
- Y. Tobin, "Aspectual markers in Modern Hebrew - a sign-oriented approach", in A.L.Halpern, ed., *The proceedings of the ninth West Coast Conference on formal linguistics*, Stanford CA 1991, pp. 53-60.
- Y. Tobin, "Existential particles and paradigms in Modern Hebrew", *Multilingua* 10, 1991, 93-108.
- Y. Tobin, "A monosemic view of polysemic prepositions", in D. Kurzon, S. Adler, eds, *Adpositions: pragmatic, semantic and syntactic perspectives* (Typological studies in language, 74; Amsterdam 2008, pp. 273-288.
- Y. Tobin-E. Aphek, "The role of selected prepositions and conjunctions in the reading of Hebrew as a foreign language", *Semitics* 10, 1989, 10-23.
- Y. Tobin, "Focusing on the negative : a Neo-Praguean approach", in E. Hajičová et al., eds, *Prague Linguistic Circle papers*, Amsterdam 1996, pp. 121-155 [Sign-oriented analysis of the Hebr. negative existential particle *ein*].
- Y. Ziv, "Hebrew *kaze* as discourse marker and lexical hedge; conceptual and procedural properties", in A.H. Jucker, Y. Ziv, eds, *Discourse markers: descriptions and theory* (Pragmatics and beyond, New series, 57), Amsterdam 1998, pp. 203-221.
- Y. Ziv, "Codifying apparent inconsistencies in discourse: the case of Hebrew *ma*", in *CIGHL*, pp. 353-388.
- Y. Ziv, "The Hebrew givenness markers *nachon*, 'true', and *lo*, 'no': a linguistic and rhetorical characterization" (Heb.), *HeLi* 54, 2004, 7-21.

6C.10. SYNTAX

6C.10.0. General

- M. Arad, "Word-level phases: evidence from Hebrew", *MTWPL* 49, 2005, 29-47.
- Sh. Bahat, "Problems in formal Hebrew" (Heb.), *Am va-Sefer* 6, 1990-1991, 21-23.
- G. Ben-Horin, "Aspects of syntactic preposing in spoken Hebrew", in *SMHSS*, pp. 193-207.
- S. Berk-Seligson, "Linguistic constraints on intrasentential code-switching: a study of Spanish/Hebrew bilingualism", *LiS* 15, 1986, 313-348.
- R.A. Berman, "The case of an (S)VO language: subjectless constructions in modern Hebrew" *Lg* 56, 1980, 759-776,
- R.A. Berman, "Language knowledge and language use: binominal [sic] constructions in Modern Hebrew". *GI*, 28, 1988, 261-285.
- N. Bolotin: "A note about object resumptives in Hebrew" - *HWPL* 3, 1993, 214-219.
- H. Borer, "Empty subjects in Modern Hebrew and constraints on thematic variation...", *CLO* 9, 1980, 25-37
- E. Borochofsky; P. Trommer, "Dimensions of syntactic analysis: the issue of obligatory complementation" (Heb.), *HeLi* 36, 1992, 51-64.

- E. Borochofsky, "Objectivation for the intensification of the utterance" (Heb.), in P11-12AM, pp. 7-16.
- E. Borochofsky, "Verbs denoting a group of action stivization 1, or the intensification of the utterance" (Heb.), in P11-12AM, pp. 53-60.
- E. Borochofsky Bar-Aba, "Syntax Between Speakers" (Heb.), in *Fs. Bar-Asher III*, pp. 55-70.
- E. Borochofsky, "'Sharim 'atsma'ut' (singing independence): from indirect complementation to direct complementation" (Heb.), *HeLi* 43, 1998, 15-28..
- E. Borochofsky, "From formal syntactic study to semantic-syntactic study : the scientific achievements of Eliezer Rubinstein" (Heb.), *HeLi* 45, 1999, 5-36.
- E. Borochofsky Bar-Aba, "Structures with omitted prepositions: semantic and pragmatic motivations", - [2337], 67-83 [2009].
- I. Botwinik-Rotem, "Object gap constructions: externalization and operator movement", in *CIGHL*, pp. 77-104.
- P. Cole, "An introduction to the generative study of Modern Hebrew syntax and semantics", in *SMHSS*, pp. 1-8.
- P. Cole, ed., *Studies in Modern Hebrew syntax and semantics. The transformational-generative approach* (North-Holland Linguistic Series 32), Amsterdam 1976 [rev.: *Lingua* 45, 1978, 381-389 (R. Hetzron)]
- G. Danon, "Syntactic definiteness in the grammar of Modern Hebrew", *Linguistics* 39, 2001, 1071-1116
- L. Glinert, "On the source of Modern Colloquial Hebrew: the covert syntax of Yellin's primer *lpy htph*" (Heb.), (Heb.), *Leshonenu* 55, 1992, 107-126.
- M. Goshen-Gottstein, "The syntax of Modern Hebrew. Some thoughts on method and practice" (Heb.), in *Fs. Kutscher*, pp.189-201.
- M. Horvits, "The nonrestrictive attributive clause in sentence and text - the informational attributive" (Heb.), *HeLi* 50-51, 2002, 27-36..
- J. Junger, "Valentie-reduktie in het modern Hebreeuws", *TTT* 5, 1985, 141-160.
- T. Katriel, *Performing the past....* — 3619. [2001]
- R. Landau, "Semantic processes in collocational phrases in journalism", in *Fs. Kutscher*, pp. 202-216.
- Y. Levy, A.M. Vainikka, "The development of a mixed null subject system: a cross-linguistic perspective with data on the acquisition of Hebrew", *Lacq* 8, 1999-2000, 363-384.
- N. Mandelblit, G. Fauconnier, "How I got myself arrested: underspecificity in grammatical blends as a source for constructional ambiguity", in A. Foolen, F. van der Leek, eds, *Constructions in cognitive linguistics*, Amsterdam 2000, pp. 167-189.
- I. Meir, "Sentence-phrase coordination in Hebrew and the syntax-pragmatics interface", *SLang* 32, 2008, 1-21.
- Y. Reshef, "On One Syntactic Phenomenon in the Language of Hebrew Writers in Europe and Palestine" (Heb.), in *Fs. Bar-Asher III*, pp. 187-203.
- H. B. Rosen, *Good Hebrew. Studies in the syntax of 'correct' language* (Heb.), Jerusalem 1957/1966² [rev.: *JJewS* 8, 1957, 255-256 (C. Rabin); *Erasmus* 11, 1958, 483-487 (C. Rabin); *JAOS* 80, 1960, 142-145 (G. Fraenkel); *JSS* 5, 1960, 210-212 (A. Rubinstein); *Linguistique* 7, 1971/1, 150-154 (A. Dotan); *JSS* 18, 1973, 192-194 (F. Muraoka)].
- H.B. Rosen, "Diachronic syntax and the revival of Hebrew", *PICL* 13, 743-747.
- H.B. Rosen, "Esquisse typologique de quelques structures importantes de l'hébreu", *LALIES III*, 53-70 [1. La relativisation. 2. L 'ordre des composants de la phrase. 3. La structure du "mot morphologique": le "mot graphique" et le processus de lecture].
- H.B. Rosen, "For a more refined understanding of the syntactic relations in Israeli Hebrew", in *Fs. Fensham*, pp. 85-90.
- S. Rothstein, "Individuating and measure reading of classifier constructions :evidence from Modern Hebrew", *BAALL* 1, 2009, 106-145.
- E. Rubinstein, *Syntax and semantics : studies in Biblical and modern Hebrew* (Heb.), Tel Aviv 1998 [rev.: *JAOS* 121, 2001, 130-131 (G. Hatav)].
- I. Sadka, "Single-phrase utterances", in *Fs. Rabin*, pp. 259-309.

- Ch. Seikevicz, *The possessive construction in Modern Hebrew: a socio-linguistic approach*. – Diss. Georgetown Univ. 1979.[*DAb* 40/4, 1979, 2040-A].
- L. Selinker, “Basic clause types in Israeli Hebrew”, *Word* 26, 1970, 373-385.
- U. Shlonsky, “Complementizer-cliticization in Hebrew and the Empty Category Principle”, *NLLT* 6, 1988, 191-205.
- U. Shlonsky, “Quantifier phrases & quantifier float”, *NELS* 21, 1991, 337-350.
- U. Shlonsky, “Quantifiers as functional heads: a study of quantifier float in Hebrew”, *Lingua* 84/2-3, 1991, 159-180.
- U. Shlonsky, “Hebrew as a partial null-subject language”, *SL* 63, 2009, 133-157.
- J.L. Sokolov, “Cue validity in Hebrew sentence comprehension”, *JChL* 15, 1988, 129-155.
- Y. Tobin, *Invariance, markedness and distinctive features analysis: a contrastive study of sing systems in English and Hebrew*. Amsterdam 1994 [rev.: *Word* 48, 1997, 487-492 (Y.A. Tambovtsev)].
- P. Trommer, “The status of parentheses from a pragmatic viewpoint”, *Léshonénu* 51, 5747/1987, 171-187.
- S. Uziel-Karl, “Lexicon-syntax interface: evidence from the acquisition of early verbs in Hebrew”, *LACUS* 26, 1999, 211-221.

6C.10.1. Pronoun/Article Syntax

- M. Agmon-Fruchtman, *A question of determination: determinative and delimitative categories in Israeli Hebrew* (Heb.), Tel Aviv 5742/1982.
- G. Danon, “Definiteness agreement with PP modifiers”, in *CIGHL*, pp. 137-160.
- E. Doron, “On the syntax and semantics of resumptive pronouns”, *TLF* 19, 1982, 1-48.
- E. Doron, “The pronominal ... copula as agreement clitic”, in *SS19*, pp. 313-332.
- A. Grosu, “Two kinds of degree-denoting relatives: Hebrew versus Romanian”, *BAALL* 1, 2009, 176-203.
- S. Lederman, “Relativization and pronoun deletion in Hebrew”, *SLS* 13, 1983, 83-88.
- B.H. Rosen, “Syntactical Notes on Israeli Hebrew: Determination, indetermination and the article”, *JAOS* 81, 1961, 21-26.

6C.10.2. Noun Syntax

- N. Barri, “A ‘Metanalyse’ de noyau-satellite en syntagmes nominaux empruntés par l’hébreu israélien”, *GLECS* 18-23, 1973-1979, 49-54.
- G. Danon, “Nominal complements and preposition dropping” (Heb.), *HeLi* 58, 2006, 27-44.
- A. Deutsch, Sh. Bentin, “Syntactic and semantic factors in processing gender agreement in Hebrew; evidence from ERPs and eye movements”, *JM&L* 45, 2001, 200-224.
- L. Goldberg, “An elucidation of null direct object structures in Modern Hebrew”, *WCCFL* 21, 2002, 99-112.
- R. Halevy, “Free and restricted adjectives in Contemporary Hebrew” (Heb.), *Mehkarim Belashon* 5-6, 1992, 521-536.
- C.B. Heycock, E. Doron, “Categorial subjects”, *GK* 123, 2003, 95-135.
- I. Landau, “gainst broad subjects in Hebrew”, *Lingua* 119, 2009, 89-101.
- G. Mor, “On qualifications of locativity - concerning some modes of specification” (Heb.), in *P6AM*, pp. 14-20.
- G. Mor, “Syntactic-semantic organizing of the naming noun” (Heb.), in *P11-12AM*, pp. 17-24.
- Y. Sharvit, “Bare minimizers”, in *CIGHL*, pp. 293-312.
- U. Shlonsky, “A note on neg raising”, *LIn* 19, 1988, 710-717.
- T. Siloni, “Nonnominal constructs”, in *RAG*, pp. 301-323.
- K. Tonciulescu, “Kinds of predicates and reference to kinds in Hebrew”, in J. Ghomeshi, I. Paul, M. Wiltshko, eds, *determinants: universals and variation* (Linguistik aktuell – Linguistics today, 147), Amsterdam 2009, pp. 159-174.

6C.10.3. Verb Syntax

- S. Azuelos-Atias, "The functioning of the tense system in legal argumentation" (Heb.), *HeLi* 61, 2008, 7-28.
- M. Gociridze, "On the peculiarities of the verbal governing in Classical and Modern Hebrew" (Heb.), in *T'ip'ologiuri dziebani/Typological Studies*, Tblisi 2000, pp. 178-184.
- L. Gunert, "Two modal structures in Modern Hebrew" (Heb.), *HeLi* 33-35, 1992, 229-234.
- L. Gunert, "yś and yś lw in formal contemporary Hebrew-subject or object?" (Heb.), *HeLi* 28-30, 1990, 207-212.
- N. Ilani, "Internal object in Modern Hebrew" (Heb.), *HeLi* 47, 2000, 5-19.
- N. Melnik, "A constructional approach to verb-initial construction in Modern Hebrew", *CognL* 17, 2006, 153-198.
- A. Ninio, "Model learning in syntactic development; intransitive verbs", *IJB* 3, 1999, 111-131.
- E. Rubinstein, "Verbs whose subject is the realization of a proposition" (Heb.), *Leshonenu* 47, 1983, 147-154.
- I. Sadka, "Exceptional syntactic-semantic complementations of verbs" (Heb.), in *P11-12AM*, pp. 91-98.
- V. Saydon, "La-da^cat she-hu ... vela-da^cat ^calayv: Cases of raising with verbs of perception" (Heb.), *HeLi* 59, 2007, 75-90.
- I. Sichel, "Raising in DP revisited", in W.D. Davies, St. Dubinsky, eds, *New horizons in the analysis of control and raising* (Studies in natural language and linguistic theory, 71), Dordrecht 2007, pp. 15-34.
- Y. Tobin, "Invariance, markedness, and distinctive feature theory: the Modern Hebrew verb", in Ed. Andrews, Y. Tobin, eds, *Toward a calculus of meaning: studies in markedness, distinctive features and deixis*, Amsterdam 1996, pp. 347-379.

6C.10.4. Word Order

- T. Bar, "Extraposition in Modern Hebrew", *FO* 40, 2004, 23-40.
- Ou. Bat-El, "Morphologically conditioned V-O alternation in Hebrew: distinction among nouns, adjectives and participles, and verbs", in *CIGHL*, pp. 27-59.
- E. Doron, "Word order in Hebrew", in J. Lecarme, J. Lowesntamm, U. Sshlonski, eds, *Research in Afroasiatic grammar: papers from the third conference on Afroasiatic languages*, Sophia Antipolia, France, Amsterdam 1996, pp. 41-56.
- E. Doron, "VSO and left-conjunct agreement.: Biblical Hebrew vs. Modern Hebrew", in A.E. Carnie, E.M. Guilfoyle, eds, *The syntax of verb initial languages* (Oxford Studies in Comparative Grammar, 23), New York/Oxford 2000, pp. 75-95.
- T. Givón, "On the VS word order in Israeli Hebrew: pragmatics and typological change", in *SMHSS*, pp. 153-181.
- I. Landau, "Possessor raising and the structure of VP", *Lingua* 107, 1999, 1-37.
- I. Landau, "Chain resolution in Hebrew V(P)-fronting", *Syntax* 9, 2006, 32-66.
- I. Landau, "Constraints on partial VP-fronting", *Syntax* 10, 2007, 127-164 (evidence from Hebrew and English).
- N. Melnik, "A constructional approach to verb-initial construction in Modern Hebrew", *CognL* 17, 2006, 153-198.
- E. Ritter, "NSO noun phrases in Modern Hebrew", *NELS* 17, 1986, 521-537.
- I. Sichel, "Evidence for DP-internal remnant movement", *NELS* 30/2, 1999 (2000), 569-581.
- U. Shlonsky, "'Rich' INFL and the licensing of pro", in A. Cardinaletti, G. Cinque, G. Giusti, eds, *Constituent structure: papers from the 1987 GLOW conference (ACF 27/4)*, Venezia 1988, pp. 331-349 [Data from Modern Hebrew].
- U. Shlonsky, "Pro in Hebrew subject inversion", *LI* 21, 1990, 263-275.
- U. Shlonsky, "Subject agreement and the IP sandwich", *NELS* 26, 1995, 367-376.
- El. Weizman, *Positioning in media dialogue* (Dialogue studies, 3), Amsterdam 2008 (evidence from a corpus of Israeli television news broadcastings).

- T. Zewi, "Incomplete topicalization in Biblical and Modern Hebrew and several Arabic Bible translations", *AJL* 19, 1999, 241-253.
- Y. Ziv, "Visual input, auditory input and word order", *CLS* 25, 1989, 288-299.
- Y. Ziv, "Infinitivals initially : theme/topic/focus", in J.H. Connolly et al., eds, *Discourse and pragmatics in functional grammar* (Functional Grammar Series, 18), Berlin 1996, pp. 163-175 [evidence from Modern Hebrew]-.

6C.10.5. Nominal clause

- E. Doron, *Verbless predicates in Hebrew*, Diss. The Univ. of Texas at Austin 1983 [*DAb* 45/3, 1984, 831-A].
- Y. Greenberg, "On some differences between the copula *hu* and the copula *ze* in Hebrew" (Heb.), *HeLi* 60, 2007, 35-54.
- Y. Greenberg, "Predication and equation in Hebrew (nonpseudocleft) copular sentences", in *CIGHL*, pp. 161-196.
- R. Halevy, "'Indirect' Adjective + Noun Construct + Phrases in Contemporary Hebrew" (Heb.), in *Fs. Bar-Asher* III, pp. 96-116.
- H. Hazout, "Adjectival genitive constructions in Modern Hebrew: a case study in coanalysis", *LRev lili*, 2000, 29-52.
- D. Heller, "Possession as a lexical relation: evidence from the Hebrew construct state", *WCCFL* 21, 2002, 127-140.
- R. Kuzar, "Nominal clauses in Israeli Hebrew", *HeLi* 36, 1992, 71-90.
- R. Kuzar, "The nominal impersonal: a part of speech or a syntactic construction?" (Heb.), *Leshonenu* 56, 1992, 241-248.
- T. R. Rapoport, "Copular constructions in Hebrew", *PCLS* 21/1, 1985, 354-370.
- T.R. Rapoport, "Nonverbal predication in Hebrew", *WCCFL* 5, 1986, 207-218.
- E. Ritter, "NSO noun phrases in Modern Hebrew", *NELS* 17, 1986, 521-537.
- E. Ritter, "A head-movement approach to construct-state noun phrases", *Linguistics* 26, 1988, 909-929.
- E. Ritter, "Two functional categories in noun phrases: evidence from Modern Hebrew", in S. Rothstein, ed., *Perspectives in phrase structure: heads and licensing* (Syntax and Semantics, 25), San Diego CA 1991, pp. 37-62.
- U. Shlonsky, "Government and binding in Hebrew nominals", *Linguistics* 26, 1988, 951-976.
- U. Shlonsky, *Null and displaced subjects*, Bloomington IN 1989.
- U. Shlonsky, "Eyn-negation and what it teaches us about Hebrew clause structure", in *SAG*, pp. 392-409.
- T. Siloni, "Hebrew noun phrases: generalized noun raising", in A. Belletti, L. Rizzi, eds, *Parameters and functional heads: essays in comparative syntax* (Oxford studies in comparative syntax), New York /Oxford 1996, pp. 239-267.
- T. Siloni, *Noun phrases and nominalizations : the syntax of DPs*, Dordrecht 1997 [evidence from Modern Hebrew].
- Y. Tobin, "Same versus different crosslinguistically: the articles in English, Spanish and Hebrew", in R. Hickey, St. Puppel, eds, *Language history and linguistic modelling: a Festschrift for Jacek Fisiak on his 60th birthday*. Vols. 1-2, Berlin 1997, pp. 1831-1858.
- Y. Tobin, "The iconicity of focus and existence in Modern Hebrew", in V. Stojančević, ed., *Stojan Novaković – his person and his work: on the 150th anniversary of his birth [1842-1992]: papers of a conference held in Belgrade on November 2-4, 1992*, Beograd 1995, pp. 177-188.
- P. Trommer, ha-Po'al ha-ogedi be-mishpaṭim shemaniyim : yihudo ha-semanri yeha-pragma-i 'al reka' ma'amado ha-taḥbiri. - *HeLi* 44, 1999, 33-46 Semantic and pragmatic study of the copulative verb.
- Sh. Wintner, "Definiteness in the Hebrew noun phrase", *JL* 36/2, 2000, 319-363.
- Y. Ziv, "On the reanalysis of grammatical terms in Hebrew possessive constructions", in *SMHSS*, pp. 129-152.
- Y. Ziv, "On the diachronic relevance of the promotion to subject hierarchy", *SLS* 6, 1976/1, 195-215 [diachronic analysis of certain possessive constructions in colloquial Israeli Hebrew].

6C.10.6 Verbal clauses

- A. Abadi, "The logical status and functions of different double conditional sentences", *WCJS* 10/DI, 1989, 141-148.
- M. Altbauer, "New negation constructions in Modern Hebrew", in L.S. Dawidowicz *et al.*, For Max Weinreich on his seventieth birthday. *Studies in Jewish languages, literature, and society*, The Hague 1964, pp. 1-5.
- T. Bar, *If: conditional sentences in contemporary Hebrew: structure, meaning, and usage of tenses* (LINCOS studies in Afroasiatic linguistics, 12) (Diss. Hebrew Univ. Jerusalem 1999), München 2003 [rev.: *Language* 81, 2005, 769 (A.S. Kaye)].
- T. Bar, "Simple conditional forms in Modern Hebrew" (Heb.), *HeLi* 53, 2003, 29-41.
- T. Bar, "On Cleft Sentences in Contemporary Hebrew", in *Fs. Polotsky* 2009, pp. 337-355.
- R. Berkovits: "Lengthening in verb-gapped constructions" - *Phonetica* 52/2, 1995, 61-70 | Evidence from Modern Hebrew.
- P. Cole, "An apparent asymmetry in the formation of relative clauses in Modern Hebrew", in *SMHSS*, pp. 231-247.
- P. Cole, "The interface of theory and description: notes on Modern Hebrew Relativization", *Lg* 52, 1976, 563-583.
- N. Friedmann, Y. Grodzinsky, "Tense and agreement in agrammatic production: pruning and syntactic tree", *B&L* 56, 1997, 397-425.
- A. Gevura, "The asyndetic conditional clauses used in government contracts", *HeLi* 48, 2001, 5-15
- L. Glinert, "Negative and non-assertive in contemporary Hebrew", *BSOAS* 45, 1982, 434-470.
- L. Glinert, "Adverbial clauses and clauses as adverbials in Israeli Hebrew", in *Fs. Ehrman*, pp. 253-260.
- H. Hazout, "Predicate formation : the case of participial relatives", *LRev* 18/2, 2001, 97-123 [Evidence from modern Hebrew and standard Arabic.]
- L. Heggie, "An ECP account of the non-overt copula in Israeli Hebrew", *NELS* 20, 1990, 185-199.
- J. Junger, "Copula constructions in Modern Hebrew", *Glott* 3, 1980/3-4, 117-134.
- I. Landau, "(Un)interpretable Neg in Comp. *LI* 33/3, 2002, 465-492.
- L.V. Malygina, "Povelitel'nye precíloženija v sovremennom ivrite" (Imperative sentences in modern Hebrew), in V.S. Chrakovskij, ed., *Tipologija imperativnyh konstrukcij*, Peterburg 1992, pp. 144-152.
- D. Taube, "Agent complement on passive constructions in modern Hebrew", *IOS* 16, 1996, 113-130.
- D. Taube, "Impersonal and Passive Constructions in Contemporary Hebrew", in *Fs. Goldenberg*, pp. 27-297.
- Y. Tobin, "Conditionals" in Hebrew and English: same or different?", in E. Hajičová *et al.*, *Prague Linguistic Circle papers* (N.S. 4), Amsterdam 2002, pp. 129-142.
- E.M. Ungar, *A syntactic and semantic model for the analysis of relative clauses in English and Hebrew*, Diss. 1984 Cornell Univ. [*Dab* 45/5, 1984, 1387-A].
- A. Wertheimer, "More thoughts about cleft sentences" (Heb.), *HeLi* 49, 2001, 21-34 (evidence from English and Hebrew).

6C.10.7. Discourse Syntax

- S. Ariel, T. Katriel, "Range-indicators in colloquial Israeli Hebrew: a semantic-syntactic analysis", *HAR* 1, 1977, 29-52.
- M. Ariel, "Linguistic marking of social prominence: the Hebrew *mi še* introducer", *JPrag* 7, 1983, 389-409.
- M. Ariel, "Discourse markers and form-function correlations", in *DMDTh*, pp. 223-259.
- Y.L. Maschler, "*Rotsé lishmoa kéta?* 'wanna hear something weird/funny [Ht. 'a segment']?' : the discourse markers segmenting Israeli Hebrew talk-in-interaction", in *DMDTh*, pp. 13-59,
- Y.L. Maschler, "Towards fused lects : discourse markers in Hebrew-English bilingual conversation twelve years later", *IJB* 4, 2000, 529-561.

- Y.L. Maschler, *Metalanguage in interaction: Hebrew discourse markers* (Pragmatics & beyond. NS, 181), Amsterdam 2009..
- M. Muchnik, "Discourse strategies of *maxzirim bitshuva*: the case of a repentance preacher in Israel", *Text* 25, 2005, 373-398.
- E. Weizman, "True or false? : direct speech in the daily press" (Heb.), *HeLi* 43, 1998, 29-42.
- Y. Ziv, "The Hebrew givenness markers *nachon*, 'true', and *lo*, 'no': a linguistic and rhetorical characterization" (Heb.), *HeLi* 54, 2004, 7-21.

6C.11. PROSODY

- S. Bolozky, "Remarks on rhythmic stress in Modern Hebrew", *JL* 18, 1982, 275-289.
- B. Danet, "The magic flute: a prosodic analysis of binomial expressions in legal Hebrew", *Text* 4, 1984, 143-172.
- M. Fruchtmann, "Connective devices in Modern Hebrew poetry" (Heb.), *HeLi* 28-30, 1990, 151-156
- J. Hassine, "A Discussion of the History of the Qasida Genre in Modern Hebrew Poetry and in the Writing of Erez Biton" (Heb.), in *Fs. Bar-Asher* III, pp. 334-343.
- L. Laks, "How to choose a prosodic template: on verb innovation and variation in Hebrew", *STUF* 62, 2009, 307-324.
- I. Landau, "Weight-by-cycle", *MITWPL* 30, 1997, 183-208 [on Modern Hebrew as a quantity-sensitive, i.e. iambic system].
- S. Lederman, "Problems in a prosodic analysis of Hebrew morphology", *SLS* 12, 1982, 141-163.
- M. Masson, "Remarques sur les suffixes *-ist* et *-nik* en hébreu israélien", *GLECS* 15, 1970-1971, 143-145.
- J.J. McCarthy, "Prosodic organization in morphology", in M. Aronoff, R.T. Oehrle, eds, *Language, sound, structure: studies in phonology presented to Morris Halle by his teacher and students*, Cambridge 1984, pp. 299-319.
- M. Pelli, "On the role of *melitzah* in the literature of Hebrew Enlightenment", in L.H. Glinert, ed., *Hebrew in Ashkenaz: a language in exile*, New York, 1993, pp. 99-110.
- D. Talshir, "*yhwntn hmlk or hmlk yhwntn*" (Heb.), *Leshonenu* 55, 1992, 277-280.
- Y. Yahalom, "The origin of precise scanning in Hebrew poetry: syllabic metre" (Heb.), *Leshonenu* 47, 1983, 25-61

6C.12. STYLISTICS

6C.12.0. General

- M. Agmon-Fruchtmann, "'I don't know. To be precise, I don't know': matters of style in Nathan Zach's poetry" (Heb.), *HeLi* 33-35, 1992, 211-216.
- O. Argaman, "Beautiful words : from the speaker's intuition to a scientific definition" (Heb.), *HeLi* 56, 2005, 49-70.
- A. Belli, "La lingua della prima lirica amorosa di H.N. Bjalik", *Aevum* 25, 1951, 29-36.
- R. Ben-Shahar, "The language of Ya'akov Shabtai's novels" (Heb.), *HeLi* 28-30, 1990, 83-90.
- S. Bolozky, "Paradigm coherence: evidence from Modern Hebrew" *AAL* 7, 1980, 1-24 (103-126).
- D. Cahana-Amitay, D.D. David, "Optional bound morphology in the development of text production", in S.C. Howell, S. Fish, Th. Keith-Lucas, eds, *Proceedings of the 24th annual Boston University Conference on language development*, Somerville MA 1999, pp. 176-184.
- E. Enkvist Nils, "Stylistics, text linguistics and text strategies", *HeLi* 28-30, 1990, vii-xxii.
- E.D. Faingold, "Variation in the application of natural processes: language-dependent constraints in the phonological acquisition of bilingual children", *JPR* 25, 1996, 515-526.
- M. Fruchtmann, "Language - literature; literature - language: intentions and deeds" (Heb.), *HeLi* 46, 2000, 81-88.

- H. Golomb, "Classical" versus "contemporary" in Hebrew translations of Shakespeare's tragedies", *PT* 2, 1981, 201-207.
- Z. Heinzer, "The indispensable rhetoric of personal testimony" (Heb.), *HeLi* 44, 1999, 25-32 [towards a working model of post-traumatic text: evidence from oral Holocaust testimonies].
- M.Z. Kaddari, "Measuring Mishnaic Hebrew component in contemporary literary Hebrew prose" (Heb.), *SLESI* 5, 1992, 25-31.
- T. Katriel, *Talking straight: dugri speech in Israeli Sabra culture* (Studies in the Social and Cultural Foundations of Language 2), Cambridge 1986 [rev.: *AJL* 10, 1990, 119-121 (M. Bradley); *JPrag* 14, 1990, 333-336 (M. Ariel)].
- Y.L. Maschler, *The games bilingual play: a discourse analysis of Hebrew- English bilingual conversation* (Diss. Univ. of Michigan), Ann Arbor MI 1988 [DAI 49/12, 1989, 3705-A].
- R. Merkin, "The language of the novel *kbwrt hmwr*: a pseudo-biblical façade" (Heb.), *Mehkarim Belashon* 5-6, 1992, 537-563.
- G. Mor, "Linguistic Peculiarities in David Vogel's *Married Life*", *WCJS* 10/DI, 1989, 109-116.
- Z. Sar'el, "Linguistic measures in two genres and in three registers: 'The return from India' by A.B. Yehoshua" (Heb.), *HeLi* 44, 1999, 75-86.
- Sh. Shloush, "A unified account of Hebrew *bekicur* "in short": relevance theory and discourse structure considerations, in *DMDTh*, pp. 61-82.
- Y. Tobin, "Invariance, markedness theory and stylistic variation", *HeLi* 28-30, 1990, lvii-lxxiv.
- Y. Tobin, "A question of style or a question of convenience?: synonymy and stylistic variation as theoretical 'cop-outs'", *PICL* 14, 1987, 1999-2002.
- Y. Tobin, *Invariance, markedness and distinctive feature analysis: a contrastive study of sign systems in English and Hebrew* (CILT 111) Amsterdam 1994 [rev.: *Multilingua* 20, 2001, 199-2000 (A.S. Kaye)].

6C.12.1. Literary forms

- A. Abadi, "The speech act of apology in public", in *Fs. Rabin*, pp. 257-272.
- R. Ben-Shahar, "Translating literary dialogue: the problem, and translation into Hebrew", in Chr. Mair, M. Marcus, eds, *New departures in contrastive linguistics: proceedings of the conference held at the Leopold-Franzens-University of Innsbruck, Austria, 10-12 May 1991*, Vol. I-II (IBK-Anglistische Reihe, 4-5), Innsbruck 1992, II pp. 87-94.
- R.A. Berman: "Aspects of Hebrew/English contrastive rhetoric", in H. Bat-Zeev Shyldkrot, L. Kupfermann, eds, *Tendances récentes en linguistique française et générale: volume dédié à David Gaatone* (Linv. Supplementa, 20), Amsterdam 1995, pp. 41-54.
- Sh. Blum-Kulka, *Dinner talk : cultural patterns of sociability and socialization in family discourse*, Marwah NJ 1997 [rev. : *AP* 19, 1998, 519-523 (B.F. Kurland); *JSocL* 2, 1998, 297-302 (K. Kuiper); *JoP* 31, 1999, 287-292 (K. Aronsson); *LiS* 29, 2000, 420-423 (A. Greenhill) ; *Multilingua* 20, 2001, 127-132 (G. Held)].
- B. Bogoch, B. Danet, "Challenge and control in lawyer-client interaction: a case study in an Israeli Legal Aid office", *Text* 4, 1984, 249-275.
- D.L. Gold, "Analysis of a plumber's handbill in contemporary Israeli Hebrew", *JewLR* 4, 1984, 124-125.
- M. Horvitz, "Scandalous political utterances in Israel : factors, characteristics, and manipulative uses" (Heb.), *HeLi* 41-42, 1997, 67-77.
- R. Landau, "Stylistic features of discourse in Jonathan Gefen's children poetry", in *Fs. Rabin*, pp. 195-201.
- T. Liebes-Plesner, "Rhetoric in the service of justice: the sociolinguistic construction of stereotypes in an Israeli rape trial", *Text* 4, 1984, 173-192.
- D. Patterson, "Some linguistic aspects of the nineteenth-century Hebrew novel", *JSS* 7, 1962, 309-324.
- W. Smith, "Spoken narrative and preferred clause structure: evidence from Modern Hebrew discourse", *SLang* 20/1, 1996, 163-189.
- J. Rosenhouse, "Language awareness in the genre of one-act humoristic plays" (Heb.), *Am va-Sefer* 7, 1992, 38-531.
- S. Weil, "Women and language in Israel", *IJSL* 41, 1983, 77-91.

6C.12.2. Literary figures and strategies

- E. Aphek, Y. Tobin, "The place of 'place' in a text from Agnon: on the untranslatability of metaphor and polysemy in Modern Hebrew", *Babel* 30, 1984, 148-158.
- R.A. Berman, D.I. Slobin, eds, *Relating events in narrative: a chronolinguistic developmental study*, Hillsdale NJ 1994 [rev.: *FL* 3, 1996, 127-129 (E.V.M. Lieven); *JChL* 23, 1996, 122-125 (A. McCabe); *Language* 71, 1995, 806-808 (R.J. Gerrig); *LiS* 25, 1996, 112-125 (C.B. Cazden, N.K. Duke)].
- R.A. Berman, U.-K. Sigal, "Where's ellipsis?: whether and why there are missing arguments in Hebrew child Language", *Linguistics* 38, 2000, 457-482.
- H. Buchman-Sagi, "The hierarchy of attributes: a variable or an invariable pattern?" (Heb.), *HeLi* 43, 1998, 5-14.
- E. Doron, M. Ron, "Situation semantics, free indirect speech and Modern Israeli fiction" (Heb.), *HeLi* 28-30, 1990, 21-29
- D. Heller, "On the relation of connectivity and specificational pseudoclefts", *NLS* 10, 2002, 243-284.
- T. Katriel, "Bexibudim!": ritualized sharing among Israeli children", *LiS* 16, 1987, 305-320.
- D. Kurzon, "He did his homework but he failed: applause elicitation in diplomatic speeches" (Heb.), *HeLi* 41-42, 1997, 95-108.
- R. Landau, Rachel, T. Peleg-Benyamini, E. Shar, "Rhetorical syntactic reduplication used as a linguistic device to express a personal view according to Meir Shalev's 'A Blind's fate and a seer's fate'", *HeLi* 48, 2001, 39-54.
- Z. Livnat, "Punctuation as a rhetoric means" (Heb.), *HeLi* 46, 2000, 69-79.
- Z. Livnat, O. Kayam, "The quotation as a rhetorical device in Israeli court judgements" (Heb.), *HeLi* 54, 2004, 37-52
- B. Margolin, "On the punctuation of focalized sentences in Hebrew" (Heb.), *HeLi* 47, 2000, 85-92
- Y.L. Maschler, "Discourse markers at frame shifts in Israeli Hebrew talk interaction", *Pragmatics* 7, 1997, 183-211.
- Y.L. Maschler, "Rotsé lishmoa kéta? 'wanna hear something weird/funny [Ht. 'a segment']?': the discourse markers segmenting Israeli Hebrew talk-in-interaction", in *DMDTh*, pp. 13-59.
- Y.L. Maschler, "The discourse marker *nu*: Israeli Hebrew impatience in interaction", *Text* 23, 2003, 89-128.
- M. Muchnik, H. Kantor, "Personal titles in ultra-orthodox communication", (Heb.), *HeLi* 45, 1999, 53-60.
- M. Muchnik, "Men vs. women - different communication patterns" (Heb.), *HeLi* 41-42, 1997, 79-861.
- U. Ornan, "Fair Play on Words" (Heb.), in *Fs. Bar-Asher* III, pp. 3-13.
- Y. Roeh, R. Nir, "Speech presentation in the Israel radio news: ideological constraints and rhetorical strategies" (Heb.), *HeLi* 31-32, 1991, 79-93.
- Y. Shen, "After strangling him, she quickly lay down on the floor" (Heb.), *HeLi* 45, 1999, 79-94.
- R. Shoshany, "Anapestic (AAB) structures in Biblical and Midrashic texts and in the poetry of Bialik" (Heb.), *HeLi* 60, 2007, 101-121.
- J.L. Sokolov, "The development of role assignment in Hebrew", in B. MacWhinney, E. Bates, eds, *The crosslinguistic study of sentence processing*, Cambridge 1989, pp. 118-157.
- H.H. Weissman, "The syntactic status of the title" (Heb.), *HeLi* 52, 2003, 27-36 (evidence from titles of Modern Hebrew poems).

6C.12.3. Authors and Works

- M. Agmon-Fruchtman, "*ūmor 'im 'āhalim*: a linguistic study of a phrase appearing in a poem by Dunash Ibn Labrat" (Heb.), *Leshonenu* 46, 1981, 3-8.
- G. Avraham, "Towards a standardised presentation of compounds in Avot Yeshurun's later poetry (1974-1992): applying terminological method of description to compounding operation", *Terminology* 4/2, 1997, 303-341.
- H. Bar-Yosef, "The hyphenated binom in the works of M.N. Gnessin" (Heb.), *HeLi* 28-30, 1990, 91-101.

- B. Fischler, "Stylistic changes of Talmudic quotations in 'ayit zavua' by Avram Mapu", (Heb.), *Leshonenu* 47, 1983, 278-284.
- L.H. Glinert, "Did pre-revival Hebrew literature have its own *langue*?: quotation and improvisation in Mendele Mokher Sefarim", *BSOAS* 51, 1988, 413-427.
- M. Gociridze, "Ob individualnom upotreblenii frazeologizmov v evrejskom perevode "Vitjazja v barsovoj gkure" (On the individual use of phraseologisms in the Hebrew translation of the epos *Vitjaz' v barsovoi gkure*) (Russ.), *SemDz* 3, 1987, 13-17.
- M.Z. Kaddari, "A detail in poetic language of Agnon" (Heb.), *HeLi* 28-30, 1990, 67-81.
- O. Schwarzwald, "On the style of Oded Burla" (Heb.), *HeLi* 28-30, 1990, 171-179.
- Sh. Werses, "Traces of Yiddish in the Hebrew writings of S. Y. Agnon" (Heb.), *Massorot* 5-6, 1991, 139-159.
- P. Wexler, "The role of Yiddish in reconstructing and reviving Old Colloquial Hebrew", in P. Wexler, ed., *Studies in Yiddish linguistics*, Tübingen 1990, pp. 111-126.
- B.-Z. Yemini, "Differences in the use of one-term sentences (OTSs) in the poetry of women and men poets of Shlonsky's generation" (Heb.), *HeLi* 60, 2007, 81-99.

6C.13. LEXICOGRAPHY/SEMANTICS

6C.13.0. General

- M. Almalech, "Oste edin vid semantično upravljenje: rekcionno semantično upravljenje v Bălgarskija ezik i v ivrit", *Sez* 25, 2000, 70-91 (another kind of semantic rection: the semantic rection in Bulgarian & Hebrew).
- E. Aphek, Y. Tobin, *Word systems in Modern Hebrew ...*, Leiden 1988 [rev.: *Target* 1, 1989, 252-253 (H. Amit-Kochavi); *Multilingua* 12, 1993, 315-321 (J. Mugdan)].
- M. Agmon-Fruchtman, *A question of determination: determinative and delimitative categories in Israeli Hebrew* (Heb.), Tel Aviv 1982.
- O. Ambar, "The component of 'motion' in the semantic structure of the verbs *qara*, *hiz'iq*, *za'aq*" (Heb.), *Leshonenu* 47, 1983, 219-231.
- E. Aphek-Y. Tobin, "Semantic polarity and the origin of language", in W. von Raffler-Engel, J. Wind, A. Jonker, eds *Studies in language origins*, Amsterdam 1991, pp. 263-284.
- E. Aphek, Y. Tobin, *Word systems in Modern Hebrew: implications and applications* (Contributions to the sociology of Jewish languages, 3), Leiden 1988.
- S. Ariel, "The system of stem-forms in colloquial Israeli Hebrew", *TPhS* 1971 (1973), 192-271, 4 tab.
- Ou. Bat-El, "Stem modification and cluster transfer in Modern Hebrew", *Natural Language and Natural Linguistic Theory* 12, 1994, 571-596.
- Ou. Bat-El, *Phonology and word structure in Modern Hebrew*, Los Angeles CA 1989 [Diss. Univ. of California. Los Angeles, 1989] [DAI 50/4, 1989, 935-A]
- Ou. Bat-El, "Phonologically-based word formation : Modern Hebrew blends", in U. Kleinhenz, ed., *Interfaces in phonology* (Studia grammatica, 41), Berlin 1996, pp. 231-250.
- M. Ben-Asher, "The use of me'asher (*m'sr*) in Modern Hebrew", *JSS* 15, 1970, 239-245.
- R.A. Berman, "The role of blends in Modern Hebrew wordformation", in P. Wexler, A. Borg, S. Somekh, eds, *Studia linguistica et orientalia memoriae Haim Blanc dedicate*, Wiesbaden 1989, pp. 45-61.
- R.A. Berman, "Productivity in the lexicon: new-word formation in modern Hebrew", *FoL* 21/2-4, 1987, 425-461.
- G. Bohas, "Du concret à l'abstrait, sur les deux rives de la Méditerranée", *LLMA* 3, 2002, 85-105.
- E. Borochofski, P. Trommer, "A semantic-pragmatic study of the sense relation called opposition ...", *Leshonenu* 57, 1993, 215-250.
- M.H. Coen-Gomtejn, "Issues in Modern Hebrew linguistics: between lexicography and semantics" (Heb.), *HeLi* 33-35, 1992, 217-227.

- Ch. Cohen, “‘False Friends’: Regular Meanings of Words in Modern Hebrew which Originated Erroneously” (Heb.), in *Fs. Bar-Asher I*, pp. 27-43.
- M. Dagut, “Divergencies from word-for-word equivalence in English-Hebrew lexicography and their linguistic and cultural implications”, *JewLR* 2, 1982, 40-56.
- G.M. Demidova-O.I. Red’kin, “Opyt oscillografičeskogo analiza leksiki sovremennogo ivrita” (An attempt at an oscillographic analysis of the lexicon of Modern Hebrew), *VLU* 1991, 68-71.
- A. Deutsch, R. Frost, A. Pollatsek, K. Rayner, “Early morphological effects in word recognition in Hebrew: evidence from parafoveal preview benefit”, *LCProc* 15/4-5, 2000, 487-506.
- A. Deutsch, K. Rayner, “Initial fixation location effects in reading Hebrew words”, *LCProc* 14/4, 1999, 393-421.
- A. Deutsch, “Subject-predicate agreement in Hebrew: interrelations with semantic processes”, *LCProc* 13/5, 1998, 575-597.
- M. Du-Nour, “The linguistic unit ‘Silence’: its meaning and function in two kinds of conversation”, in *Fs. Rabin*, pp. 83-103.
- M. Engelhardt, “The projection of argument-taking nomi[n]als”, *NLLT* 18/1, 2000, 41-88 [evidence from Modern Hebrew].
- N.N. Ephraim, “Onomaturge: the lexical mint” (Heb.), *HeLi* 36, 1992, 39-50.
- M. Ephratt, “Opinions on the determination the Hebrew root” (Heb.), *HeLi* 46, 2000, 5-54.
- B. Fischler, “‘Recycling’ of word combinations in Modern Hebrew” (Heb.), *Mehkarim Belashon* 5-6, 1992, 597-616.
- H. Fisherman, “Attitudes toward foreign words in contemporary Hebrew”, *USL* 1990, 5-40.
- L.H. Glinert, “Lexicographic function and the relation between supply and demand”, *IJLex* 11/2, 1998, 111-124.
- A. Gordon, *The structure of the Hebrew lexicon*, Univ. of California, Los Angeles, Diss. 1983 [DAb 44/1, 1983, 158-A].
- J.E. Hofman, “Predicting the use of Hebrew terms among Israeli psychologist”, *Linguistics* 136, 1974, 53-65.
- A. Hora, G. Ben-Zvi, R. Levie, D. Ravid, “Acquiring diminutive structures and meanings in Hebrew”, in I. Savickienė, W.U. Dressler, eds, *The acquisition of diminutives: a cross-linguistic perspective* (Language acquisition and language disorders, 43), Amsterdam 2007, pp. 295-317.
- J. Horvath, T. Siloni, “Hebrew idioms: the organization of the lexical component”, *BAALL* 1, 2009, 283-310.
- J. Horvath, T. Siloni, “Active lexicon: adjectival and verbal passives”, in *CIGHL*, pp. 105-134.
- M. Imasson, *Langue et idéologie : les mots étrangers en hébreu moderne*, Paris 1986 [rev. : *BSL* 83, 1988, 288-291 (P. Kirtchuk)].
- M. Kaddari, “Hebrew *mikol-makom*, *mamash*, and the nitpaal in Responsa literature (with reference to probable or possible Yiddish influence on Hebrew)”, *JewLR* 4, 1984, 30-33.
- M.Z. Kaddari, “An overlooked source of Modern Hebrew”, in *Fs. Leslau 1991 I*, pp. 785-793.
- T. Katriel, “*Gibush*: a study in Israeli cultural semantics”, *AnL* 30, 1988, 199-213.
- T. Katriel, “*Haxlâfot*: rules and strategies in children’s swapping exchanges”, *RLSI* 22, 1988-89, 157-178.
- T. Katriel, “*Lefargen*: a study in Israeli semantics of social relations”, *RLSI* 26, 1993, 31-53.
- A. Katz, “Alternating semantic polarities”, *LACUS* 24, 1997, 198 [evidence from Hebrew and English].
- A. Katz, “Lexicalization and opacity”, *LACUS* 27, 2000, 113-121.
- E. Klein, *A comprehensive etymological dictionary of the Hebrew language for readers of English*, New York 1987.
- I. Kornblueth, S. Aynor, “A study of the longevity of Hebrew slang”, *IJSL* 1, 1974, 15-37 (= *Linguistic* 120, 1974, 15-37).
- M. Masson, “Réactivation, emprunt et morphogénèse en hébreu israélien: le nom des éléments chimiques”, *JA* 263, 1975, 361-373.
- M. Masson, *Les mots nouveaux en hébreu moderne*, Paris 1976 [rev.: *JSS* 22, 1977, 247-248 (E. Ullendorff)].
- M. Masson, “Emprunt et idéologie en hébreu moderne”, *CILL*, 6, 1980, 77-91.

- M. Masson, *Langue et idéologie: les mots étrangers en hébreu modern*, Paris 1986 [rev.: *BSL* 83, 1988, 2SS-291 (P. Kirtchuk)].
- R. Merkin, "The 'common vocabulary' and the 'particular vocabulary' of a Hebrew prose writer", *ALLC Journal* 4, 1983, 31-33.
- R. Merkin, "Chapters in the history of Modern Hebrew lexicography - Ben Yehuda's dictionary" (Heb.), *Leshonenu* 54, 1991, 311-323.
- G. Moscati Steindler, "Il linguaggio settoriale politico in Israele", *AION* 39, 1979, 691-702.
- A. Newman, "Hebrew verbs of dress: semantics and collocation in a contrastive setting", *PICL* 13, 929-931.
- Sh. Naeh, "Between grammar and lexicography" (Heb.), *Mehkarim Belashon* 5-6, 1992, 277-313.
- R. Nir, "The semantic structure of nominal compounds in Modern Hebrew", *BSOAS* 43, 1980, 185-196.
- R. Nir, "The final word: mechanism for Hebrew word generation" (Heb.), Verbal dissonance in Hebrew advertising", in *Fs. Rabin*, pp. 235-255.
- R. Nir, "Semiotics of new: response to the article by Michal Ephratt 'Wordmarks: semiotics of old'" (Heb.), *HeLi* 55, 2005, 107-1081.
- U. Oman, *The final word: mechanism for Hebrew word generation* (Heb.), *HeLi* 2003 [rev.: *HeLi* 55, 2005, 99-105 (A. Maman)].
- Y. Peretz, "Ways of semantic differentiation" (Heb.), *HeLi* 54, 2004, 67-84.
- M.R.L. Petruck, *Body part terminology in Hebrew: a study in lexical semantics*, Diss. Univ. of California, Berkeley 1986 [*DAb* 48/5, 1987, 1193-A].
- D.C. Plaut, L.M. Gonnerman, "Are non-semantic morphological effects incompatible with a distributed connectionist approach to lexical processing?" 4140.
- L. Prager, "The treatment of Yiddish-origin lexemes in Hebrew dictionaries", *JewLR* 1, 1981, 89-95.
- L. Prager, "Tracking down Yoram's opposite: a note on Modern Hebrew *gizi*", *JewLR* 1, 1981, 109-116.
- C. Rabin, "Terminology development in the revival of a language: the case of contemporary Hebrew", in Fl. Coulman, ed., *Language adaptation*, Cambridge 1989, pp. 26-38.
- D. Ravid, "Internal structure constraints on new-word formation devices in Modern Hebrew", *FoL* 24, 1990, 289-347.
- M. Ronen, F. Seckbach, R.L. Cooper, "Foreign loanwords in Hebrew newspapers", in A. Fishman et al., eds, *The spread of English. The sociology of English as an additional language*, Rowley MA 1977, pp. 229-235.
- H.B. Rosen, "Sur quelques catégories à expression adnominales en hébreu israélien", *BSL* 53, 1957-58, 316-344 [1. Possession anielable/possession inaliénable. 2. Syntagme/composé. 3. Agent/patient. 4. description/spécification/quantité. 5. La construction à adj. dérivé].
- H.B. Rosen, *On Language and History* (Heb.), Tel Aviv 1954 [language as a source for historical research, the case of Israeli Hebrew].
- E. Rubinstein, "A semantico-syntactic study of verbs expressing an emotional state" (Heb.), *Leshonenu* 45, 1980, 5-16.
- E. Rubinstein, "Beyond verbal valency" (Heb.), *HeLi* 33-35, 1992, 243-248.
- I. Sadka, "The verb *kara* and its distribution" (Heb.), *Leshonenu* 51, 5747/1986-1987, 60-77 [analysis in terms of semantic features].
- G.B. Sarfatti, "The lexicon of Modern Hebrew analyzed according to its historical layers", in H.H. Munske et al., eds, *Deutscher Wortschatz ... Ludwig Erich Schmitt zum 80. Geburtstag ...*, Berlin 1988, pp. 311-336.
- G.B. Sarfatti, "Do we talk according to sense or according to sound?" (Heb.), *HeLi* 48, 2001, 63-79 (on euphonic motivations in the choice of lexemes in speech).
- B. Shanon, "How to tell the time in Hebrew", *JPR* 14/3, 1985, 317-329.
- F. L. Shapiro, "Nekotorye puti i istochniki popolnenija slovarnogo sostava sovremennogo jazyka ivrit" (Ways and sources of vocabulary completion in present-day Hebrew), in *SemJaz*, pp. 127-134.
- Y. Shlesinger, "Lexical expansion and ad hoc word formation in Modern Hebrew" (Heb.), *HeLi* 50-51, 2002, 135-150.

- P. Shukrun-Nagar, "Building emotive connotations through the use of textual links in election discourse" (Heb.), *HeLi* 49, 2001, 57-70 (on connotations of proper names produced by frequent collocations).
- Y. Singer, "Categorical shifts in function words" (Heb.), *HeLi* 28-30, 1990, 213-218.
- Y. Singer, "Semantic prefixes in Contemporary Hebrew", *WCJS* 10/DI, 1989, 165-171.
- Sh, Shraybom-Shivtiel, "The development of the coining system in Hebrew and Arabic and the problem of compound words", in *Fs. Piamenta*, pp. 193-211.
- B. Spolsky, J. Walters, "Jewish styles of worship: a conversational analysis", *IJSL* 56, 1985, 51-65.
- A. Szulmajster-Chenikier, "À propos de *Langue et idéologie: les mots étrangers en hébreu moderne* de Michel Masson", *Linguistique* 33, 1997, 141-145.
- D. Téné, "L'articulation du signifié de monème en hébreu contemporain", *Word* 25, 1969, 289-320.
- Y. Tobin, "Asserting one's existence in Modern Hebrew: a Saussurian-based analysis of the domain of attention in selected 'existentials'", *Lingua* 58, 1982, 341-368.
- U. Ornan, "The basic factors of a Hebrew word" (Heb.), *Leshonenu* 54, 1991, 247-268.
- A. Ussishkin, "The inadequacy of the consonantal root: Modern Hebrew denominal verbs and output-output correspondence", *Phonology* 16, 1999, 401-442.
- A. Ussishkin, An. Wedel, "Neighborhood density and the root-affix distinction", *NELS* 32, 2001, 539-550 [data from Hebrew].
- E. Weizman, "Interpretative support: the role of co-text in the interpretation of indirectness", *HeLi* 50-51, 2002, 37-49.
- F. Werner, *Modernhebräischer Mindestwortschatz*, München 1979 [rev.: *PrzO* 1982/3-4, 199-200 (R. Marcinkowski); *MedLR* 4, 1989, 149-150 (J. Warmbold)].
- F. Werner, "Die introflexive Wortbildung im Hebräischen", *FoL* 16, 1982, 263-295.
- M. Yaeger-Dror, E. Sister, "'Scuse me, wait a minute!': directive use in Israeli Hebrew", *Linguistics* 25, 1987, 1127-1163.
- Y. Zadka, "'yn 'l my lpnwt to yš mh lḥsyb" (Heb), *HeLi* 31-32, 1991, 75-77.
- Y. Ziv, "On so called 'existentials': a typological problem", *Lingua* 56, 1982, 261-281.
- G. Zuckermann, "Cultural hybridity: multisourced neologization in 'reinvented' languages and in languages with 'phono-logographic script'", *LiC* 4, 2002-2003, 281-318.

6C.13.1. Roots

- M. Arad, "Locality constraints on the interpretation of roots: the case of Hebrew denominal verbs", *NLLT* 21, 2003, 737-778.
- M. Arad, *Roots and patterns: Hebrew morpho-syntax* (Studies in natural language & linguistic theory, 63), Dordrecht 2005.
- B.N. Bachra, *The phonological structure of the verbal roots in Arabic and Hebrew*. Amsterdam 1999.
- I. Berent, V. Vaknin, J. Shimron, "Does a theory of language need a grammar?: evidence from Hebrew root structure", *B&L* 90, 2004, 170-182.
- M. Ephratt, "The psycholinguistic status of the root in Modern Hebrew", *FoL*, 31, 1997, 77-103.
- M. Goral, L.K. Obler, "Root-morpheme processing during word recognition in Hebrew speakers across the adult life span", in *LPA*, pp. 223-242.
- D. Heller, "Possession as a lexical relation: evidence from the Hebrew construct state", *WCCFL* 21, 2002, 127-140.
- G. Mor, "Syntactic-semantic organizing of the naming noun" (Heb.), in *P11-12AM*, pp. 17-24.
- H. Morgenbrod, E. Serifi, "The sound structure of verb roots in Modern Hebrew", *JL* 17, 1981, 11-16.
- Z. Peres-Walden, *The root of roots: children's construction of word-formation processes in Hebrew*, Diss. Harvard Univ. 1982 [*DAb* 44/10, 1984, 3051-A].
- D. Ravid, "A developmental perspective on root perception in Hebrew and Palestinian Arabic", in *LPA*, pp. 293-319.
- D. Ravid, R. Schiff, "Roots and patterns in Hebrew language development: evidence from written morphological analogies", *RaW* 19, 2006, 789-818.

- D. D. Ravid, A. Bar-On, "Manipulating written Hebrew roots across development: the interface of semantic, phonological and orthographic factors", *RaW* 18, 2005, 231-256.
- Ts. Sasaki, "Roots in Modern Hebrew", *KDGK* 19, 2000, 3-31.
- A. Ussishkin, "The inadequacy of the consonantal root: Modern Hebrew denominal verbs and output-output correspondence", *Phonology* 16, 1999, 401-442.
- Y. Ziv, "Lexical hedges and non-committal terms", *ALH* 38, 1988, 261-274.

6C.13.2. Semantic fields

- G. Avraham, *A bridge of words : a term list based on the study and classification of compounding operations in Avot Yeshurun's poetry (1974-1992) concerning the notion of byt (home/house)* (Studia semitica upsaliensia, 15), Uppsala 1999 [rev.: *HeLi* 46, 2000, 97-98 (D. Cohen-Gross)].
- O. Ambar, "The component of 'motion' in the semantic structure of the verbs *qara*, *hiz'iq*, *za'aq*" (Heb.), *Leshonenu* 47, 1983, 219-231.
- M. Azar, "The pragmatic interpretation of legal texts I A Gricean approach to two Israeli Supreme Court decisions", *HeLi* 50-51, 2002, 7-25.
- S. Azuelos-Atias, "'Criminal', 'victim': characters in a legal drama" (Heb.), *HeLi* 56, 2005, 33-48 .
- Z. Ben-Hayyim, "On the grammatical terms *n^c* and *šwdn-3*" (Heb.), *Leshonenu* 55, 1992, 327-3321.
- Sh. Blum-Kulka, "The metapragmatics of politeness in Israeli society", in R. Watts, S. Ide, K. Ehrlich, eds, *Politeness in language: studies in its history, theory and practice* (TLSM 59), Berlin 1992, pp. 255-280.
- Br. Bogoch, Power, distance and solidarity: models of professional-client interaction in an Israeli legal aid setting, *D&Soc* 5/1, 1994, 65-88.
- M. Ephrat, "Joke preference algorithm" (Heb.), *HeLi* 31-32, 1991, 5-30.
- A. Newman, "Hebrew verbs of dress: semantics and collocation in a contrastive setting", *PICL* 13, 929-931.
- M.R.L. Petrucci: "Frame semantics and the lexicon: nouns and verbs in the body frame", in *Fs. Filmore*, pp. 279-297 [evidence from Modern Hebrew].
- I. Roeh, R. Nir, "Speech presentation in the Israel radio news: ideological constraints and rhetorical strategies", *Text* 10, 1990, 225-244.
- N. Seidman, *A marriage made in heaven: the sexual politics of Hebrew and Yiddish*, Berkeley CA 1997 [rev.: *Geolinguistics* 23, 1997, 116 (L.R.N. Ashley)].
- B. Shanon, "How to tell the time in Hebrew", *JPR* 14, 1985, 317-329.
- B. Shanon, "Right and left in Hebrew", *JPrag* 13, 1989, 315-317.
- Sh. Shetreet, "Law and Language: The History of 'Stupid' and Other Expressions from a Legal Perspective" (Heb.), in *Fs. Bar-Asher* III, pp. 204-224.
- I.V. Sivkov, "Realizacija ponjat' 'derzava' ta 'krajina' v dejakych slov'jans'kych, zachidno-jevropejs'-kych ta schidnych movach", *Mtal* 60, 2002, 25-29 [realization of terms 'state' and 'country' in the Slavic, Western European and Eastern languages]
- T. Sovran, "*šrwy bhlm* and *spwg rkym* – structure and rules in liquid metaphors in Modern Hebrew" (Heb.), *Mehkarim Belashon* 5-6, 1992, 565-577.
- T. Sovran, "The Concept of 'Norm' - A Semantic Study (Heb.), in *Fs. Bar-Asher* III, pp. 151-165.
- B. Spolsky, J. Walters, "Jewish styles of worship: a conversational analysis", *IJSL* 56, 1985, 51-65.
- N.A. Stillman, "Verbal Darts: Name-Calling, Cursing, and Gibing in Moroccan Judeo-Arabic" (Heb.), in *Fs. Bar-Asher* III, pp. *141-156.
- D. Zilberstein, "The proverb in discourse: a pragmatic approach" (Heb.), *HeLi* 28-30, 1990, 181-196.
- T. Zevi, "Semantic changes in the language of the law" (Heb.), *HeLi* 48, 2001, 55-62.

6C.10.3. Lexematics

6C.13.3.1. Dictionaries

[cf. 6A.13.2.5.]

- M. Almalech, "Njakoi problemi pri predstavjaneto na gramatičnata informacija v ivrit-bálgarski refnik", in V. Kjuvlieva –Mišsajkova, L. Krumova-Cvetkova, eds, *Naiden Gerov in the history of Bulgarian science and culture: (materials from the National conference with internaional participation November 13-15, 2000, Sofia)* (Bulg.), Sofia 2002, pp. 194-200 [introducing grammatical information in Hebrew-Bulgarian dictionary].
- Y. Austridan, *Diccionario Castellano-Hebreo, Hebreo-Castellano*, Jerusalem 2010.
- E. Ben-Yehuda, D. Weinstein, *Ben-Yehuda's Pocket Englis-Hebrew, Hebrew-English*, New York 1968¹⁰.
- I. Berent, "Identity avoidance in the Hebrew lexicon: implications for symbolic accounts of word formation", *B&L* 81, 2002, 326-341.
- H. Baltsan, *Websters New World Hebrew dictionary: Hebrew/English, English/Hebrew*, New York 1992.
- A. Eben-Shoshan, *Ha-Milon He-Ĥadash*, 3 vols., Yerushalaim n./d.
- M.H. Goshen-Gottstein, "Some problems of the linguistic apparatus in a synchronic dictionary of Modern Hebrew", in *Fs. Rabin*, pp. 67-75.
- M.H. Goshen-Gottstein: *The Modern Hebrew dictionary. Introductory vol.*, Jerusalem 1969 [rev.: *BSOAS* 33, 1970, 607-609 (D.J. Kamhi)].
- J. Gur, *Millón ibrí*, Tel-Aviv 1947² [Dictionnaire hébraïque] [rev.: *RSO* 25, 1950, 98-99 (E. Zolli)].
- E. Klein, *A Comprehensive Etymological Dictionary of the Hebrew Language for Readers of English*, Jerushalem 1987.
- Oxford English-Hebrew dictionary, The* (in col 1. with the Oxford Centre for Hebrew and Jewish Studies), Oxford 1996.
- C. Rabin, "Two centuries of making dictionaries", *BiOr* 23, 1966, 191-192 [dictionaries of mod. Hebr.].
- Y. Ratzaby, "Additions to the dictionary of the Hebrew language used by Yemenite Jews" (Heb.), *Massorot* 5-6, 1991, 197-249.
- J. Rosenhouse, "The making of trilingual dictionary: Hebrew - literary Arabic - colloquial Arabic, literary Arabic - Hebrew - colloquial Arabic", *FO* 41, 2005, 69-92 I E. ab.
- T. Sasaki, "Dictionary of Modern Hebrew for Speakers of Other Languages: *Desiderata*" (Heb.), in *Fs. Bar-Asher* III, pp. 136-150.
- R. Sivan & E. A. Levenstone, *The Megiddo modern dictionary: Hebrew-English*, Tel-Aviv 1965 [rev.: *JNES* 26, 1967, 135-138 (W. Weinberg)].

6C 13.3.2. Lexemes/Syntagmes

- Em. Allon, "RAQ and BILVAD" (Heb.), in *P11-12AM*, pp. 45-52
- S. Azuelos-Atias, "Is 'the reasonable person' reasonable : a pragmatic and linguistic study" (Heb.), *HeLi* 59, 2007, 7-21.
- Ch. Cohen, "The Noun *areshet* (Ps. 21:3): Another Special Case of 'False Friends': Regular Meanings of Words in Modern Hebrew which Originated Erroneously, that Also Occurs in the High Holydays Liturgy" (Heb.), in *Fs. MMayer*, pp. xx-xx.
- D.L. Gold, "Another look at Israeli Hebrew *pita* 'flat bread': a borrowing from Judezmo and Yiddish", *RomPh* 42, 1989, 276-278.
- D.L. Gow, "Reversible binomials in Afrikaans, English, Esperanto, French, German, Hebrew, Italian, Judezmo, Latin, Lithuanian, Polish, Poltuguese, Rumanian, Spanish, and Yiddish", *Orbis* 36, 1991-1993, 104-118.
- S. Feigenbaum: "'S'habiller", "se déshabiller" et "s'endormir" en hébreu", in *Fs. Gaatone*, pp. 151-159.
- M. Fraenkel, "*Schwitzer* 'Wichtigtu'er'. Ein Beitrag zur Idiomatik des Israeli-Slangs", *ZDW* 19, 1963, 119.

- T. Katriel, “‘Grinping’ as a verbal ritual in some Israeli discourse”, in M. Dascal, H. Cuyckens, eds, *Dialogue: an interdisciplinary approach*, Amsterdam 1985, pp. 367-381.
- Z. Malisdorf, “Love through death in Modern Hebrew: a syntactic treatment”, *AAL* 7, 1979, 1-16 (69-84) [on the verb *la-mut*, ‘to die’].
- N. Netzer, “‘be-Rosh shelkha li-tefos rosh tov?’: On the semantic development of the word ‘rosh’ (head) in popular Hebrew” (Heb.), *HeLi* 47, 2000, 27-38.
- U. Nissim, “From anxiety to movement : semantic and syntactic structure of the verb *h̄dr* in Biblical Hebrew” (Heb.), *HeLi* 55, 2005, 43-50.
- N. Reich, “*Nitlah be-ilan gadol*: study of an idiom”, *HeLi* 55, 2005, 83-98.
- G.A. Rendsburg, “Note on Israeli Hebrew (I)”, in *Fs. Heltzer*, pp. 255-258 [on *šyrh*, *šbr*, *spl*, *šbt*].
- F. Werner, *Modernhebräischer Mindestwortschatz*, München 1979 [rev.: *MedLR* 4-5, 1989, 149-150 (J. Warmbold)].
- Y. Zadka, “The Hebrew verb PR’ and its meanings”, in A. Dotan, *Studies in Hebrew and Arabic: in memory of Dov Eron*, Tel-Aviv 1988, pp. 91-108.
- M. Zeldner, “And it’s All in Hebrew”, *MLJ* 40, 1956, 71-75 [on new words in modern Israeli Hebrew].

6C.14 Onomastics

6C.14.0. Bibliography

- P. Wexler, “Onomastic bibliography 1979-81: Hebrew & Aramaic”, *Onoma* 27, 1983-1984, 274-275.

6C.14.1. Anthroponymy

6C.14.1.0. Bibliography

- D.L. Gold, “Onomastic bibliography 1982-84: Jewish”, *Onoma* 28, 1985-1986, 358-359.
- D.L. Gold, L.A. Möller, “Onomastic bibliography 1985-87: Jewish”, *Onoma* 29, 1987-1989, 400-402.
- D.L. Gold, “Onomastic bibliography 1988-89: Jewish”, *Onoma* 30, 1990-1991, 323-325.
- D.L. Gold, “Onomastic bibliography 1990-91: Jewish”, *Onoma* 31, 1992-1993, 305-308.
- R. Singerman, *Jewish and Hebr. onomastics: a bibliography*, New York 1977 [rev.: *Names* 25, 1977, 99 (E.C. Smith)].

6C.14.1.1. Dictionaries/ Glossaries

- Z. Abramowicz, *Słownik etymologiczny nazwisk Żydów białostockich*, Byaliystok 2003 [Etymological Dictionary of Jewish names in the Byaliystok province].
- L. Dacewicz, *Antroponimia Białegostoku w XVII-XVIII wieku*, Białystok 2001 [rev.: *SFPS* 38, 2002-2003, 201-208 (D. Krystyna)].
- Sh. Gorr, *Jewish personal names: their origin, derivation and diminutive forms*, ed. by Chaim Freedman, Teaneck NJ 1992 [rev.: *OnCan* 75, 1993, 94-98 (E.D. Lawson); *Names* 42, 1994, 39-54 (D.L. Gold)].
- H.W. Guggenheimer, E.H. Guggenheimer, *Jewish family names and their origins: an etymological dictionary . . .*, Hoboken 1992 [rev.: *BNF* 28, 1993, 67-68 (G. Lohse); *OnCan* 75, 1993, 94-95 (Ed.D. Lawson); *SASc* 11, 1993, 119-122 (M. Frank); *NI* 67-68, 1995, 144-146 (L.W. R. Jacob)].
- H.W. Guggenheimer, E.H. Guggenheimer, *Etymologisches Lexikon der jüdischen Familiennamen*, München 1996 [rev.: *Onomastica* 47, 2002, 235-242 (Z. Abramowicz); *Lexicographica* 14, 1998, 301-303 (H.E. Wiegand)].
- B.C. Kaganoff, *A dictionary of Jewish names and their history*, New York 1977 [rev.: *Names* 26, 1978, 205-207 (E.C. Smith)].
- B. Katz-Biletzky, *Wörterbuch Deutsch-Hebräisch: philosophische, wissenschaftliche und technische Termini*, Hamburg 2002 [rev.: *HeLi* 56, 2005, 105 (M.Z. Kaddari)].

- Ch. Kormos, Ed.D. Lawson, J. Ben Brit, "Most common surnames in Israel: Arabic and Jewish. Part I; II", *OnCan* 74, 1992, 23-38; 74, 1992, 75-921.
- A. J. Kolatch, *The name dictionary: Modern English and Hebrew names*, New York 1967 [rev.: *Names* 16, 1968, 51-52 (E.C. Smith)].
- L. Koska, ed., *Imiona przez Żydów polskich używane* (tłumaczenia na jezyk hebrajski i konsultacje hebraistyczne Maciej Tomal), Kraków 2002 [Names of Polish Jews].
- E.D. Lawson, "Most common Jewish first names in Israel", *Names* 39, 1991, 103-124.
- I. Willi-Plein: "Hebräische Namen", in *NF* 1, pp. 870-872.
- L. Zunz, *Namen der Juden. Eine geschichtliche Untersuchung*. Hildesheim 1971 (repr. Of 1837 ed.) [rev.: *BNF* 9, 1974, 276-278)].

6C.14.1.2. Name structure and type

- Z. Abramowicz, "Rodzime i obce w antroponimii Żydów białostockich", in *WWPW*, pp. 116-122 [native and foreign in the anthroponymy of the Jews in Białystok].
- Z. Abramowicz, "Wpływy słowiańskie w żydowskich compositach antroponimicznych", in St. Warchola, ed., *Słowiańskie composita antroponimiczne: księga referatów VII Międzynarodowej Konferencji Naukowej Kazimierz Dolny, 21-24 listopada 1997 roku*, Lublin 2000, pp. 13-19 [The Slavic influences in Jewish anthroponymic compounds].
- Z. Abramowicz, "Antroponimia Żydów białostockich jako zwierciadło kontaktów językowych i kulturowych", *BAJ* 1, 2001, 7-14 (Antroponymy of Jews in Białystok as a mirror of the linguistic and cultural relations).
- J. Bartůšek, "O židovských příjmeních", in *Židovská ročenka na rok 5732 (1972)*, Praha 1971, pp. 21-28 [on Jewish surnames].
- A.B. Bejder, "Imenovanija evreev vostočnoj Evropy v 16-18 vv. v russkich d istočnikach", *Onomastica* 37, 1992, 183-193 [The Jewish anthroponymy in the oriental Europe from the XVI and XVII centuries]
- I. Ben-David, "Three animal's names from Pereq-Shira" (Heb.), *Leshonenu* 55, 1992, 363-366.
- D. Bering, "Die Namen der Juden und der Antisemitismus", in *NF* 2, pp. 1300-1310.
- H. Bitan, "Government names committee" (Heb.), *Erls* 23, 1992, 366-370.
- W. Decyk, "Pomiedzy wschodem a zachodem, czyli o in-terkulturowych uwarunkowaniach nazewnictwa geograficznego w *Kronice* M. Bielskiego", in *NWPK*, pp. 173-184 (Between East and West: Intercultural determinants of geographical names in Marcin Bielski's chronicle).
- A. Densky, *Pleasant are their Names*, Bethesda MD 2010 [Sephardi onomastics]
- N. Eliassaf, "Names' survey in the population administration: State of Israel", *Names* 29, 1981, 273-284 [Heb. original in *Maaseh Choshev*, 8/2, April 1981].
- M. Engelhardt, "Bare NPs", in *RAG*, pp. 57-78.
- A. Faber, "A tangled web: whole Hebrew and Askenazic origins" - [J2261, 15-22](#).
- I. Glushkovskaya, E.D. Lawson, "Name changes of Soviet Jewish immigrants to Israel", *NI* 70, 1996, 9-25.
- S.D. Goitein, "Nicknames as family names", *JAOS* 90, 1970, 517-524 [Among the Jews of Yemen and in the Geniza documents].
- D.L. Gold, "How not to etymologize a Jewish family name: the case of Themal", *Names* 34, 1986, 342-345.
- D.L. Gold, "The plural of Yiddish compounds with *ben-* and *bas-* and their significance for the study of Hebrew", *JewLR* 2, 1982, 66-71.
- D.L. Gold, "On the study of Jewish Family names", in *NF* 2, pp. 1310-1321
- E.Th. Ioannidis, "Sēmasiología peri orisménōn bibliakōn prosōpōn stē Dōdekábiblo tou Dosithéou", *Onomata* 12, 1988, 199-205.
- M. Kohn: "The derivation of the Jewish surname Katz", *OnCan* 77/2, 1995, 72 [Apropos of Kormos, Lawson & Ben Brit, *OnCan* 74, 1992, 23-38, 75-921].
- L.S. Kovarski, "Chi è Lev Borisovič?: aspetti semitico-linguistici di antroponimica russo-ebraica", *Rslav* 42, 1995, 443-479.

- Ed.D. Lawson, [Gluškovskaja, Irina] I. Glushkovskaya, Naming patterns of recent immigrants from the former Soviet Union to Israel. *Names* 42/3, 1994, 157-180 [E. & Ru. ab.].
- W. Moskovich, "Mr Khaüruchenka, Miss Shaihets', Mrs Hoika and others: the origin of some unusual family names in East Slaavic areas", in D.-B. Kerler, ed, *Politics of Yiddish; studies in language, literature and society* (Winter studies in Yiddish, 4), Walnut Creek 1998, pp. 201-212.
- O. Muneles, "Zur Namengebung der Juden in Prag", *Judaica Bohemiae* 2, 1966, 3-13.
- J. H. Neuman, "Some acronymic surnames", *RIONo* 17, 1965, 267-274 [Jewish surnames].
- A.S. Pribluda, "Etjudy iz oblasti evrejskoj antroponimik", *Onomastica* 20, 1975, 241-251 [Essays on Hebrew anthroponymy; etymology of the names Aron, Aba, Margulis, Szor].
- A.S. Pribluda, "Evrejskaja antroponimika i ee osobennosti", *Onomastica* 23, 1978, 257-271 [Jewish family names].
- A.S. Pribluda, "Imja Šneur (Šneer) i familija Šneerson", *Onomastica* 26, 1981, 235-241.
- J. Rosenhouse, "'A good name is better than precious ointment': Hebrew and Arabic personal names pronounced by native speakers of English", in *Fs. Hetzron*, pp. 163-171.
- O. Schwarzwald, "The pronunciation tradition of Hebrew names in a Latin ms. containing a Ladino translation of Ethics of the Fathers" (Heb.), *HeLi* 33-35, 1992, 195-208.
- A. Stahl, "Children's names as a reflection of ideological differences among Israeli parents", *Names* 40, 1992, 283-294.
- Ab. Stahl, The imposition of Hebrew names on new immigrants to Israel: past and present, *Names* 42/4, 1994, 279-288.
- A. Tronina, "Geneza nazwisk zydowskich wedlug źródel biblijnych", in *WWPW*, pp. 111-115 [génésis of Jewish names according to biblical sources]
- A. Tronina, "Nazewnictwo na pograniczach: paradygmat biblijny", in *NWPK*, pp. 155-163.
- A. Tronina, "Nazwiska Żydów sefardyjskich", in *NWPK*, pp. 165-170.
- G. Toury, "The hebraization of surnames as a motive in Hebrew literature", in J.-Cl. Boulanger, ed., *Actes du XVIe congrès international des sciences onomastiques*, Québec, Université Laval, 16-22 août 1987: le nom propre au carrefour des études humaines et des sciences sociales, Québec 1990, pp. 545-554.
- N. Weiss, *Die Herkunft jüdischer Familiennamen: Herkunft. Typen, Geschichte*, Bem 1992 [rev.: *NL* 63, 1993, 113-114 (V. Hellfritsch); *Germanistik* 36/I, 1995, 83 (D. Bering).].

6C 14.2. Toponymy

- Y. Bar-Gal, "Cultural-geographical aspects of Street names in the towns of Israel", *Names* 37, 1989, 329-344.
- S.B. Cohen; N. Kliot, "Israel's place-names as reflection of continuity and change in nation-building", *Names* 29, 1981, 227-248.
- N. Kadmon, "Toponomastics: conferring and standardizing geographical names at national and international level" (Heb.), *ErIs* 23, 1992, 377-382.
- Y. Katz: "Identity, nationalism, and placenames: Zionist efforts to preserve the original local Hebrew names in official publications of the Mandate Government of Palestine", *Names* 43, 1995, 103-118.
- A.F. Rainey, "The toponymics of Eretz-Israel", *BASOR* 231, 1978, 1-17.
- Y. Ziv, "Naming places" (Heb.), *ErIs* 23, 1992, 371-376.

(Updated 30-12-2010)